

Notice d'utilisation

IMAGE / COMMUNICATION / INFORMATIQUE / CONNECTIQUE

Pack alarme sans fil avec détecteur de mouvement et contact de porte

ALM630

CZ - Sada bezdrátového alarmu s pohybovým čidlem a dveřním senzorem

SP - Pack alarma sin cable con sensor de movimiento y de puerta

PT - Pack alarme sem cabo com sensor de movimento e de porta



Réf : 990630

Rév 1.10 - 18-04-14

Table des matières

FR - Français

Préface

Important

Garantie

Instructions de sécurité

Présentation du produit

Contenu du pack

Caractéristiques et fonctions

Description

La centrale d'alarme

Le détecteur infra-rouge

Le détecteur d'ouverture

La télécommande

Installation

La centrale d'alarme

Le détecteur infra-rouge

Le détecteur d'ouverture

La centrale d'alarme

Utilisation

Appairage des différents appareils

Configuration de la centrale

Fonction appel/SOS

Instructions contrôle à distance

Réglage des zones

Accessoires supplémentaires

Questions fréquentes

Caractéristiques techniques

Déclaration de conformité

CZ - Česky

Předmluva

Důležité

Záruka

Bezpečnostní pokyny

Představení produktu

Obsah balení

Vlastnosti a funkce

Popis 28

Centrála alarmu 28

Infračervený detektor 29

6 Detektor otevření 30

6 Dálkové ovládání 30

6 **Instalace 31**

7 Centrála alarmu 31

7 Infračervený detektor 31

7 Detektor otevření 33

8 Centrála alarmu 35

8 **Použití 37**

9 Párování s jinými zařízeními 37

10 Nastavení centrály 37

10 Funkce volání/SOS 42

11 Instrukce pro dálkové ovládání 42

11 Nastavení oblastí 43

11 **Další příslušenství 43**

13 **Často kladené otázky 44**

15 **Technická specifikace 44**

17

ES - Español

17

Prefacio 45

Importante 45

Garantía 45

23 Instrucciones de seguridad 46

23 Presentación del producto 46

24 Contenido del pack 46

24 Características y funciones 46

25 Descripción 47

La central 47

El sensor infrarrojo 48

El sensor de apertura 49

26 El mando a distancia 49

26 **Instalación 50**

27 La central 50

27 El sensor infrarrojo 50

27 El sensor de apertura 52

27 La central 54

27

Utilización	56
Sincronización de los distintos dispositivos	56
Configuración de la central	56
Función llamada/SOS	61
Instrucciones control a distancia	61
Ajuste de las zonas	62
Accesorios adicionales	62
Preguntas más frecuentes	63
Características técnicas	63

PT - Portuguese

Prefácio	64
Importante	64
Garantia	64
Instruções de segurança	65
Apresentação do produto	65
Conteúdo do pack	65
Características e funções	65
Descrição	66
A central	66
O sensor infravermelho	67
O sensor de abertura	68
O comando a distância	68
Instalação	69
A central	69
O sensor infravermelho	69
O sensor de abertura	71
A central	73
Utilização	75
Sincronização dos diferentes dispositivos	75
Configuração da central	75
Função chamada/SOS	80
Instruções controle a distância	80
Ajuste das zonas	81
Acessórios adicionais	81
Perguntas mais frequentes	82
Características técnicas	82
Declaração de conformidade	83

FR - Français

1. Préface




Vous venez d'acquérir ce pack alarme «**ALM630**» et nous vous en remercions.

Ce produit possède les fonctionnalités décrites ci-dessous :

- Accès possible à la centrale d'un simple appel téléphonique
- Possibilité de relier jusqu'à 60 accessoires
- La fréquence de transmission utilisée est le 433MHz
- Détection de mouvement grâce au détecteur infra-rouge sans fil.
- Détection d'ouverture de porte ou fenêtre grâce au détecteur sans fil.
- Centrale pilotable par la télécommande fournie
- Facilité d'appairage des appareils sur la centrale

2. Important

Prenez le temps de lire ce manuel utilisateur avant d'utiliser ce pack alarme.

	<p>Recyclage de votre ancien appareil</p> <p>Votre appareil est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.</p> <p>Si un produit ou son emballage présente ce symbole avec une poubelle sur roues barrée d'une croix, ceci signifie qu'il tombe sous le coup de la Directive CE 2002/96/CE.</p> <p>Veuillez-vous informer auprès de votre commune sur le système de tri sélectif mis en place pour les appareils électriques et électroniques.</p> <p>Veuillez respecter les prescriptions en vigueur et ne jetez pas vos appareils hors d'usage à la poubelle. La mise au rebut de votre ancien appareil dans le respect de ces prescriptions contribue à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé.</p> <p>Les piles ne doivent pas être jetées à la poubelle avec vos déchets ménagers. Remettez-les à un point de collecte de piles usagées.</p>
	<p>Le symbole « Recyclage de matériaux » qui figure sur le carton d'emballage et sur le mode d'emploi signale que ces composants peuvent être recyclés.</p> <p>Ne les jetez donc pas à la poubelle comme des déchets ménagers normaux.</p>
	<p>Le symbole « Recyclage de matériaux » qui figure sur les éléments d'emballage en matière plastique signale que ces composants sont recyclables.</p> <p>Ne les jetez donc pas à la poubelle comme des déchets ménagers normaux.</p> <p>Ce symbole figurant sur l'emballage en carton signifie que l'entreprise qui a mis ce produit sur le marché participe financièrement à la collecte sélective des emballages.</p>

3. Garantie

En cas de problème ou de question technique, vous pouvez contacter notre hotline au numéro indigo ci-contre :  **N°Indigo 0 825 05 62 60**

Avant tout appel, vérifiez d'abord l'adresse des réparateurs  et munissez-vous de la référence commerciale du produit, numéro de série ou gencod. Gardez l'emballage d'origine en bon état au cas où vous devriez rendre l'appareil.

En cas de dysfonctionnement, notre SAV vous indiquera la procédure à suivre :

Le matériel neuf est garanti (pièces et main d'oeuvre) par SEMAC, dans les conditions et selon les modalités ci-après, contre tous les défauts de fabrication pendant une durée de 12 mois à compter de la date d'achat du matériel, la preuve d'achat faisant foi.

4. Instructions de sécurité

Avant de raccorder les produits et de les mettre sous tension, merci de lire les consignes de sécurité ci-dessous :

Lire et suivre attentivement toutes les instructions et avertissements inclus dans ce manuel avant toute installation et mise en marche de ce produit.

Lieu d'installation :

- ✓ A l'abri de toute source liquide et gazeuse pouvant entraîner la détérioration du produit.
- ✓ Sur une surface non conductrice et non inflammable.
- ✓ Eloigné de toute source de chaleur directe ainsi que du rayonnement solaire.
- ✓ Dans un espace non confiné où la ventilation alentour est normale.
- ✓ Sans obturation des aérations du produit.
- ✓ Ce produit est destiné pour un fonctionnement sur le secteur 230V, 50Hz.
- ✓ N'utilisez que les cordons fournis avec le produit pour le raccordement au secteur ou à d'autres équipements informatiques et électroniques.
- ✓ Ne laissez aucun objet reposer sur le câble de connexion et pouvant l'endommager.
- ✓ Positionnez le câble de connexion de manière à ce qu'on ne puisse pas marcher dessus.

5. Présentation du produit

Ce pack permet de protéger votre habitation. Son installation, sa mise en place et son utilisation sont très faciles.

Il est possible d'armer ou de désarmer le système d'alarme à distance en appelant simplement le numéro de téléphone de votre domicile.

5.1) Contenu du pack

Au déballage de votre pack vérifiez que les éléments ci-dessous sont bien présents avant de démarrer son installation :

- 1 centrale intérieure
- 1 transformateur d'alimentation
- 1 détecteur infra-rouge de mouvement
- 1 détecteur d'ouverture de porte/fenêtre
- 1 câble RJ11
- 2 télécommandes
- Des vis et chevilles plastiques
- 1 notice d'utilisation

Remarque : Les piles sont insérées dans tous les produits. Pour les utiliser, il suffira de retirer la languette plastique qui empêche le contact.

5.2) Caractéristiques et fonctions

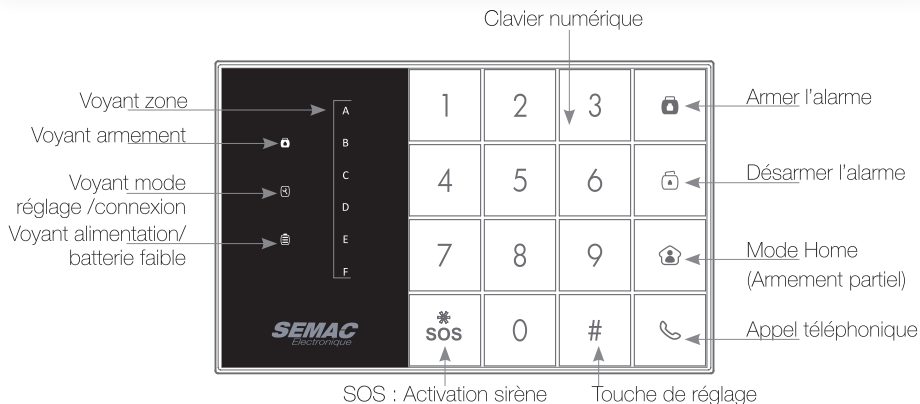
- Sirène intégrée de 85dB avec batterie de secours intégrées
- Possibilité de relier jusqu'à 60 accessoires supplémentaires
- Fonction pour activer/désactiver l'alarme
- Commande à distance par téléphone
- Fréquence de transmission 433MHz
- Portée des capteurs 80m en champs libre

6. Description

6.1) La centrale d'alarme

6.1.1) La face avant

Remarque : Les batteries ainsi que les piles sont déjà insérées dans chacun des éléments. Il vous suffira de tirer sur la languette plastique afin de retirer la protection de contact.

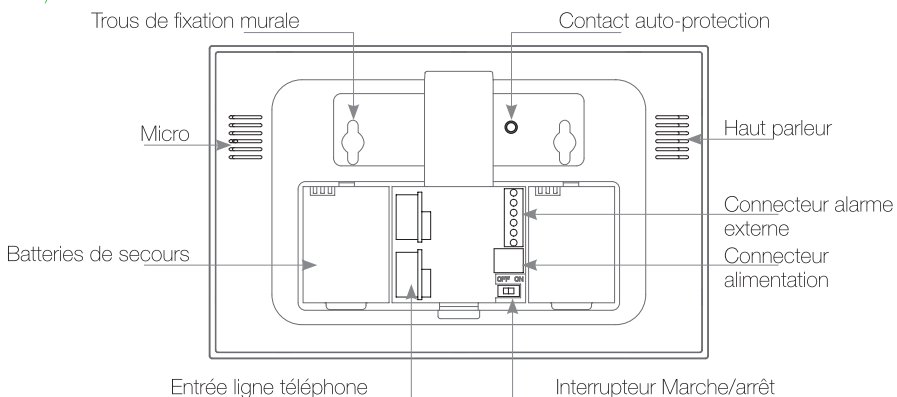


La LED de couleur **bleue** est le voyant qui indique l'armement de l'alarme. Si le système est armé, ce voyant restera allumé normalement. Si le système est en mode **«Home»**, il clignotera doucement.

La LED **verte** est le voyant qui indique l'état de l'alimentation. Si celle-ci est suffisante, il restera allumé normalement, si en revanche la tension devient inférieure à 7V, il clignotera.

La LED **blanche** est le voyant qui indique dans quel mode vous êtes. (Réglage ou connexion) Dans les 2 modes, le voyant est allumé normalement.

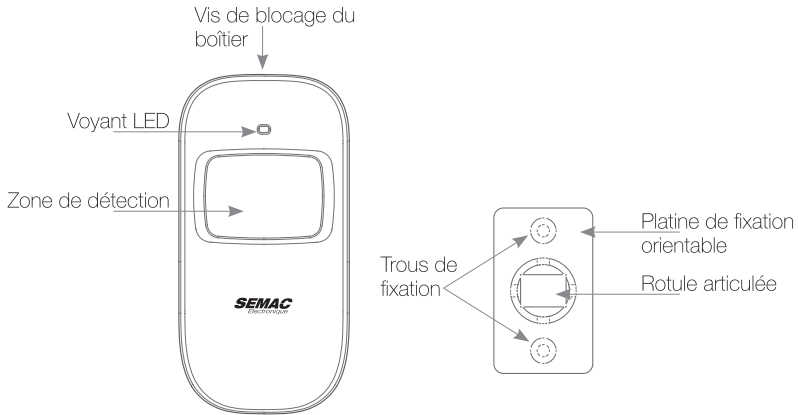
6.1.2) La face arrière



Note : Les contacts auto-protection sont présents sur l'ensemble des produits (Détecteurs et centrale), ils permettent même si l'alarme n'est pas en mode «Armer», de la déclencher si quelqu'un essaye d'arracher ou d'ouvrir les produits.

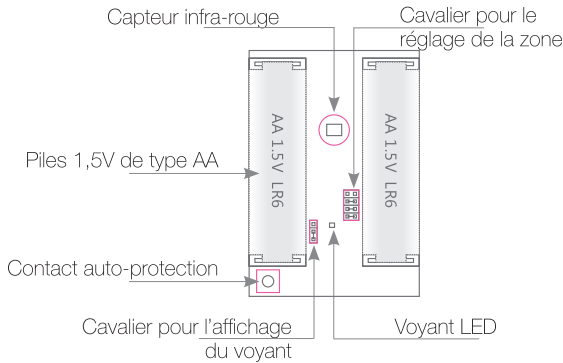
6.2) Le détecteur infra-rouge

6.2.1) La face extérieure



1. Deserrez la vis de blocage du boîtier du détecteur.
2. Insérez 2 piles 1,5V de type AA.
3. Serrez à nouveau la vis de blocage.

6.2.2) La face intérieure



Fonctionnement du voyant

Après avoir inséré les piles dans le détecteur, il passera automatiquement en mode test durant 1 minute.

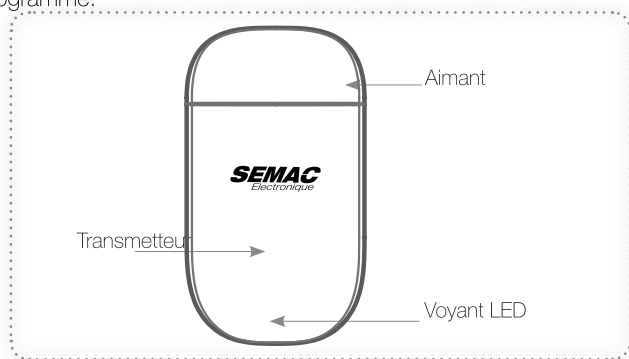
- **Clignotant continu** : Le détecteur est encore en mode test
- **Clignote 1 fois** : Un intrus a été détecté.
- **Clignote 2 fois** : Le mode test est terminé, le détecteur entre en mode de fonctionnement.
- **Clignote 1 fois par seconde** : Indicateur de batteries faibles. Veillez à remplacer vos piles le plus rapidement possible.

Remarque : Attention de ne pas toucher le capteur infra-rouge et assurez-vous que celui-ci est toujours propre.

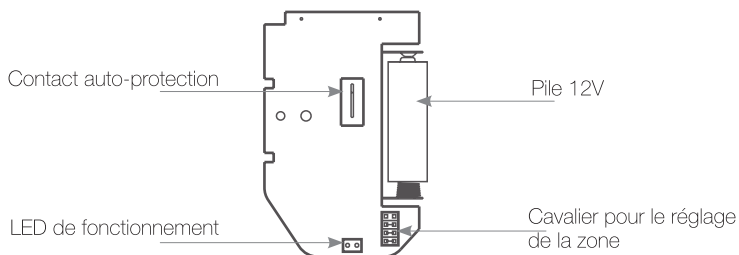
6.3) Le détecteur d'ouverture

6.3.1) La face extérieure

Ce détecteur est constitué d'un transmetteur et d'un aimant. Lorsque les 2 éléments sont séparés, il envoie un signal à la centrale d'alarme afin de déclencher la sirène et appeler le/les numéro(s) programmé(s).



6.3.2) La face intérieure



1. Ouvrez la partie arrière du transmetteur afin d'accéder à l'intérieur.

2. Insérez ensuite 1 pile 12V.

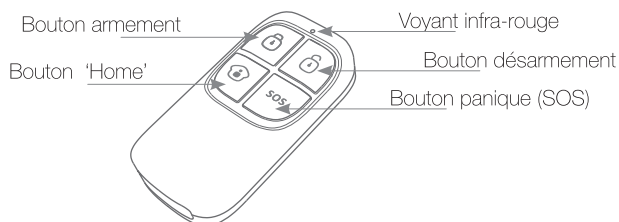
3. Remplacez le couvercle.

Fonctionnement du voyant

- **S'allume** : Lorsque le contact a été ouvert. (Ouverture de la porte ou de la fenêtre)

- **Reste allumé** : Indicateur de batteries faibles. Veillez à remplacer vos piles le plus rapidement possible.

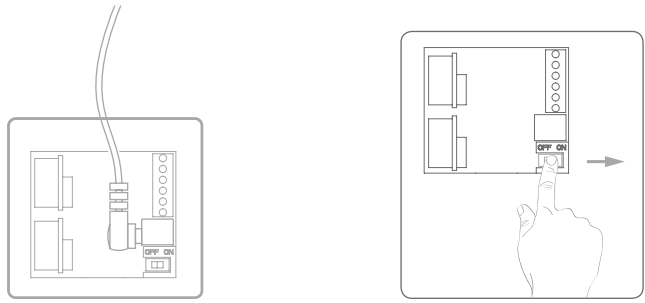
6.4) La télécommande



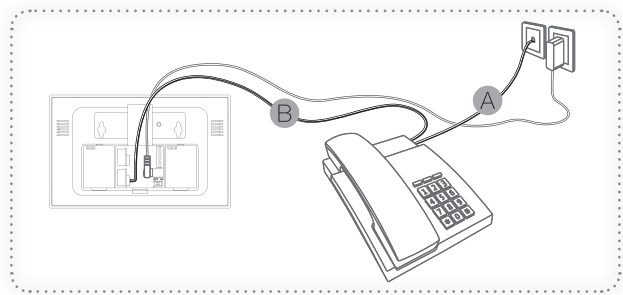
7. Installation

7.1) La centrale d'alarme

1. Retirez le couvercle situé à l'arrière de celle-ci puis insérez le connecteur jack du transformateur d'alimentation.
2. Connecteur ensuite celui-ci sur une prise secteur.
3. Enfin, placez l'interrupteur Marche/Arrêt sur «**Marche**».



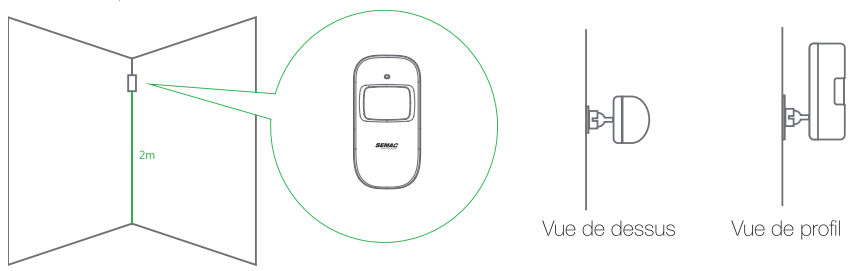
4. Connectez ensuite le câble RJ11 fournit repéré «**B**» pour connecter l'alarme au téléphone comme sur le schéma ci-dessous :



7.2) Le détecteur infra-rouge

7.2.1) Choisir le bon endroit

Il est recommandé de placer le détecteur à une hauteur minimum de 2 mètres. (Voir schéma ci-dessous)



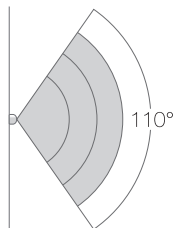
La bonne position du détecteur est le logo SEMAC en bas.

Le détecteur est plus sensible aux déplacements transversaux qu'aux mouvements verticaux. La performance de celui-ci est meilleure lorsque la direction du détecteur est verticale vers le sens de la marche.

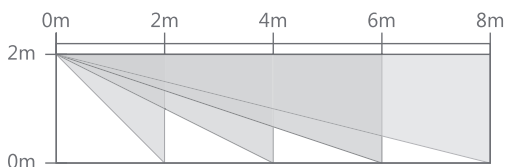
Évitez de placer le détecteur dans les endroits décrits ci-dessous :

- Face à une fenêtre : Il faut éviter le placement dans une zone où le passage est régulier et habituel. (Passage de train...)
- Face à une source de chaleur telle qu'une climatisation, réfrigérateur, pompe à chaleur... Ces éléments peuvent occasionner des déclenchements du détecteur de façon inattendu.
- Face à une forte source lumineuse ou dans un endroit où un courant d'air peut faire bouger des éléments...

Choisissez le bon angle d'installation afin d'obtenir les meilleurs résultats possible de détection :



Vue de dessus



Couverture du détecteur

7.2.2) Fixer le détecteur

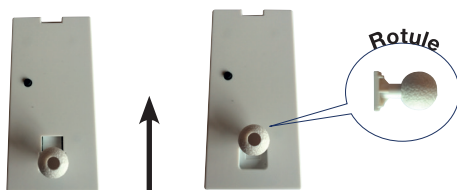
Il est recommandé de fixer le détecteur à une hauteur de 2 mètres minimum dans un coin de votre pièce afin d'obtenir le meilleur angle de vue.

1. Placez la platine de fixation du détecteur à l'endroit désiré.
2. Puis fixez-le avec les vis et chevilles fournies.



Note : Si le détecteur est placé dans le coin d'une pièce, il faudra fixer la platine sur l'un des 2 murs.

3. Insérez ensuite la rotule à l'arrière du détecteur comme ci-dessous en la faisant coulisser du bas vers le haut.



4. Placez enfin le détecteur sur sa platine de fixation que vous avez fixé à l'étape précédente. Il suffit de l'insérer dans le trou prévu. Pour que la fixation soit ferme, poussez jusqu'à ce que vous entendiez un «**clic**».



Le détecteur une fois assemblé ressemblera à la photo ci-contre.

Lorsque l'ensemble est fixé, retirez la languette plastique, le détecteur se placera en mode test pendant environ 1 minute. Il faudra effectuer l'appairage avec la centrale d'alarme. (Cf chapitre «**8.1 Appairage des différents appareils**», p15)

Pour vérifier son bon fonctionnement, appuyez sur la touche située à l'arrière de celui-ci, puis passer devant le champs de détection. La LED doit s'allumer pour indiquer la détection de mouvement.

Modifier l'orientation de celui-ci afin d'obtenir la meilleure sensibilité de détection possible.

IMPORTANT : Après la phase de test du détecteur, celui-ci passera automatiquement en mode surveillance. Toutefois, celui-ci peut se placer en mode économie d'énergie dans le cas suivant :

- Plusieurs mouvements ont été détectés en moins de 3 minutes, dans ce cas, afin de préserver la durée de vie des batteries, le détecteur passera en mode économie d'énergie. Aucune détection ne sera possible pendant cette durée.
- En revanche si aucun mouvement supplémentaire n'est détecté après les 3 minutes, le détecteur repassera en mode surveillance.

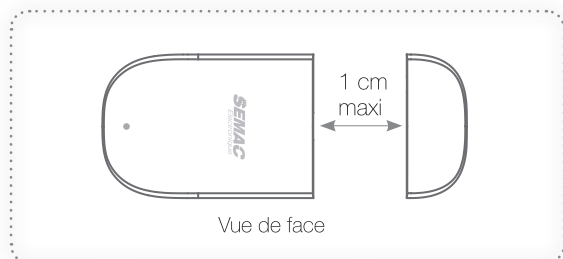
7.3) Le détecteur d'ouverture

7.3.1) Choisir le bon endroit

Choisissez l'endroit où vous désirez placer votre détecteur d'ouverture. En général, il est fixé sur le montant d'une porte ou d'une fenêtre. La partie aimant se fixe sur la partie ouvrante.

7.3.2) Fixer le détecteur

Il est possible de fixer ce détecteur de 2 manières. Dans les 2 cas, il faudra respecter le positionnement décrit ci-dessous :



La distance entre le transmetteur et l'aimant doit être de 1cm au maximum et le transmetteur doit toujours se situer à gauche de l'aimant.

Veillez à ce que les 2 marques de positionnement soient bien en face au moment de leur fixation.

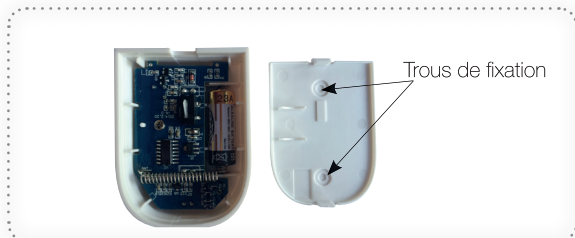
Version 1 : Fixation par scotch double face

Utilisez le scotch double face fournit pour la partie transmetteur ainsi que pour la partie aimant. Il suffira simplement dans ce cas de coller le scotch double face à l'arrière des 2 éléments et les positionner en respectant leur position.

Version 2 : Fixation par vis

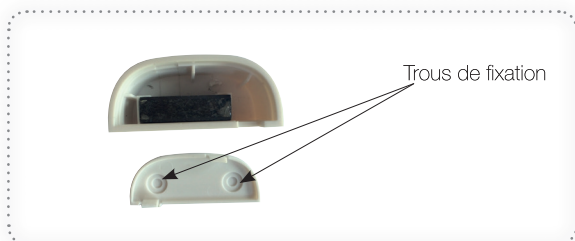
Note : Dans ce cas, vous aller devoir ouvrir les 2 éléments afin d'accéder aux trous de fixation. Il est recommandé de ne pas enlever la languette plastique pour les piles sinon, comme le détecteur est équipé d'un contact auto-protection, la sirène va sonner.

Pour le transmetteur

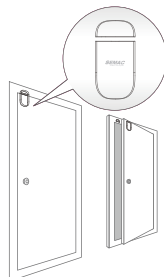


1. Ouvrez la partie arrière du transmetteur afin d'enlever la platine de fixation.
2. Placez la platine à l'endroit désiré puis fixez-la à l'aide de 2 vis.
3. Refermez l'ensemble.

Pour l'aimant



1. Retirez l'aimant de son support comme sur la figure ci-dessus.
2. Positionnez ensuite la platine à l'endroit désiré puis fixez-le à l'aide de 2 vis dans les trous prévus.
3. Remplacez le capuchon en plastique en le clipsant. Veillez à ce que le repère soit bien face au repère du transmetteur.
4. Lorsque tout est installé comme sur le schéma ci-contre, vous pourrez retirer la languette plastique pour les piles.



7.4) La centrale d'alarme

7.4.1) Choisir le bon endroit

Il est recommandé de placer votre centrale d'alarme à proximité de votre ligne téléphonique afin de pouvoir connecter facilement l'arrivée de téléphone.

7.4.2) Fixer la centrale

Remarque : Pour fixer la centrale, il faut enlever la platine de fixation. Assurez-vous tout d'abord que l'interrupteur de la centrale est bien sûr OFF car sinon, lorsque vous allez retirer la platine, le contact auto-protection va déclencher la sirène.

Lorsque vous avez déterminé l'endroit :




1. Retirez la platine de fixation située au dos de celle-ci en la faisant coulisser vers le bas.
2. Percez 2 trous pour la fixer au mur.
3. Remplacez l'interrupteur de la centrale sur «ON» puis accrochez-la dans les trous prévus.


7.4.3) Utilisation de la centrale

Nous allons vous décrire ci-dessous les différentes fonctions principales disponibles avec le clavier de votre centrale. Celles-ci sont également disponibles sur les télécommandes fournies.

a. Armer la centrale

 Appuyez sur cette touche afin d'armer votre alarme. Un bip sera émis et le voyant «Armer» sera affiché de couleur bleue.

b. Désarmer la centrale


 Composez votre mot de passe sur le clavier puis appuyez sur cette touche afin de désarmer votre alarme. Deux bips seront émis et le voyant «Armer» disparaîtra.
Note : Le mot de passe par défaut est «1234»

c. Armement partiel de la centrale


 Appuyez sur cette touche afin d'armer partiellement votre alarme. Un bip sera émis et le voyant «Armer» sera affiché et clignotera de couleur bleue. Dans cette position, toutes les zones de détection sont actives exceptée la zone A.

Reportez-vous au chapitre sur le réglage des zones. (cf «8.5) Réglage des zones», p21)

d. Appel depuis la centrale

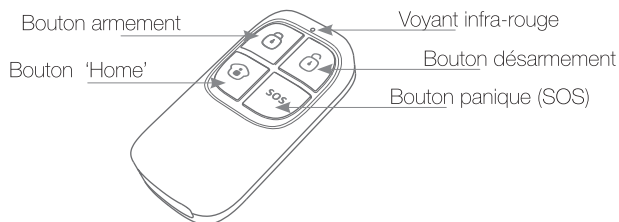
 Appuyez sur cette touche afin d'appeler depuis votre centrale un numéro. Il suffit ensuite de composer le numéro à appeler. Si la centrale n'est pas reliée à une prise téléphonique, trois bips seront émis et le numéro ne pourra être composé.

e. Appel SOS

 Appuyez sur cette touche afin d'activer la sirène de l'alarme. Elle sera activée immédiatement et les numéros de téléphones enregistrés seront également composés.

7.4.4) Utilisation de la télécommande

Nous allons vous décrire ci-dessous les différentes fonctions principales disponibles sur les télécommandes fournies.

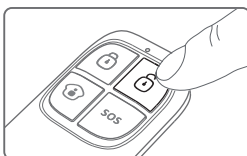


a. Armement



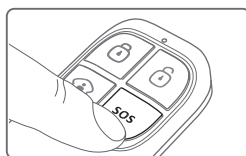
Si un intrus est détecté, la sirène sonnera pendant 5 minutes par défaut. En parallèle, les numéros de téléphones enregistrés seront appelés.

b. Désarmement



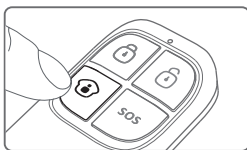
Appuyez sur cette touche pour désarmer l'alarme. Vous entendrez 2 bips, l'alarme sera désactivée et le voyant armement disparaîtra.

c. Appel SOS



Appuyez sur cette touche pour enclencher immédiatement la sirène.

d. Armement partiel

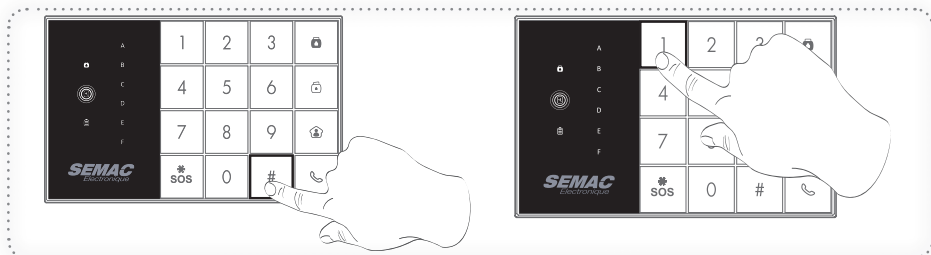


Appuyez sur cette touche pour armer l'alarme de façon partielle. Cela permet de surveiller plusieurs endroits et de conserver une pièce où vous pouvez circuler librement.



8. Utilisation

8.1) Appairage des différents appareils



La procédure ci-dessous va vous décrire comment ajouter les différents éléments de votre kit (Détecteur d'ouverture, infra-rouge...) ou d'autres éléments supplémentaires à votre centrale d'alarme.





8.1.1) Ajout du détecteur de mouvement

1. Appuyez sur la touche «#» puis sur la touche «1» pour passer en mode «**Connexion**».
2. Vous pourrez voir s'allumer le voyant  sur l'écran de la centrale.
3. Appuyez sur la touche située à l'arrière du détecteur de mouvement. La centrale émettra 2 bips et le voyant  clignotera une fois. Cela signifie que le détecteur a bien été ajouté à la centrale

8.1.2) Ajout du détecteur d'ouverture

1. Appuyez sur la touche «#» puis sur la touche «1» pour passer en mode «**Connexion**».
2. Vous pourrez voir s'allumer le voyant  sur l'écran de la centrale.
3. Il faudra pour celui-ci éloigné l'aimant du transmetteur pour le connecter. La centrale émettra 2 bips et le voyant  clignotera une fois. Cela signifie que le détecteur a bien été ajouté à la centrale

8.1.3) Ajout de la télécommande

1. Appuyez sur la touche «#» puis sur la touche «1» pour passer en mode «**Connexion**».
2. Vous pourrez voir s'allumer le voyant  sur l'écran de la centrale.
3. Appuyez sur n'importe quelle touche de la télécommande pour la connecter. La centrale émettra 2 bips et le voyant  clignotera une fois. Cela signifie qu'elle a bien été ajoutée à la centrale

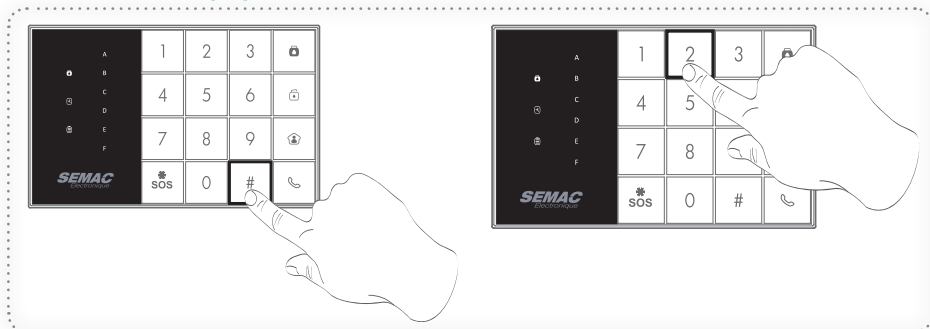
Pour vérifier son bon fonctionnement, appuyez sur la touche  pour armer l'alarme et appuyez ensuite sur la touche  pour la désarmer.

8.2) Configuration de la centrale


Nous allons vous décrire ci-dessous toutes les opérations disponibles afin de configurer selon vos désirs votre centrale d'alarme.

Il vous sera possible de définir la durée de la sonnerie, de changer le mot de passe, de définir des temporisations d'entrée et de sortie....

8.2.1) Mode réglage



1. Pour entrer en mode «**Réglage**», appuyez sur la touche «**#**» puis sur la touche «**2**».
2. Un message sera diffusé pour vous indiquer que vous êtes bien en mode «**réglage**».
3. Vous pourrez voir s'allumer le voyant  sur l'écran de la centrale.

Note : Si aucune touche n'est appuyée pendant environ 15 secondes, la centrale émettra un bip et elle quittera automatiquement ce mode. Le voyant  disparaîtra également.

Pour quitter le mode réglage, appuyez sur la touche .

8.2.2) Durée de la sirène

Ce paramètre permet de régler la durée de la sirène lors d'une détection. La sirène est réglée par défaut sur 5 minutes. Il est possible de régler la durée de 1 à 9 minutes.

1. Entrez tout d'abord en mode «**réglage**». (Touche «**#**» puis touche «**2**»)
2. Tapez ensuite «*** 1 * 6 ***» pour régler une durée à 6 minutes.
3. Un message «**Operation succeeded**» vous indiquera que le réglage a bien été pris en compte.
4. Appuyez sur la touche  pour quitter le mode réglage.

8.2.3) Temporisation entrée & sortie

Ce paramètre permet de régler une temporisation d'entrée et de sortie. Cela permet de ne pas déclencher immédiatement la sirène pour vous laisser le temps de saisir le code... Par défaut aucune temporisation n'est réglée. Vous pouvez régler la durée de 0 à 300 secondes.

1. Entrez tout d'abord en mode «**réglage**». (Touche «**#**» puis touche «**2**»)
2. Tapez ensuite «*** 2 * 60 ***» pour régler une durée à 60 secondes.
3. Un message «**Operation succeeded**» vous indiquera que le réglage a bien été pris en compte.
4. Appuyez sur la touche  pour quitter le mode réglage.

Note : Lorsque la fonction est programmée, lorsque vous armez l'alarme, la centrale émettra un bip toutes les 2 secondes pour rappeler à la personne qu'elle doit sortir. Le rythme du bip va s'accélérer dans les 15 dernières secondes.

8.2.4) Volume de la sirène

Ce paramètre permet de régler le volume de la sirène. Deux modes sont disponibles :

«**moyen, fort**».

1. Entrez tout d'abord en mode «**réglage**». (Touche «**#**» puis touche «**2**»)
2. Tapez ensuite «*** 23 * 1 ***» pour régler le volume sur «**moyen**». («*** 23 * 2***» pour fort)
3. Un message «**Operation succeeded**» vous indiquera que le réglage a bien été pris en compte.
4. Appuyez sur la touche  pour quitter le mode réglage.

8.2.5) Contrôle à distance de la centrale

Ce paramètre permet d'activer ou non le fait de pouvoir appeler la centrale d'alarme pour l'armer ou la désarmer. Il sera également possible de définir un nombre de sonneries avant le passage sur l'accès à la centrale.

Il suffira d'appeler le numéro de téléphone connecté à votre centrale.

IMPORTANT : Si vous possédez un répondeur téléphonique, il vous faudra régler un nombre de sonnerie inférieur à 4. Dans le cas contraire, l'accès à la centrale ne sera pas possible.

La solution idéale est l'utilisation d'une ligne téléphonique dédiée à votre centrale d'alarme.

Cette fonction est par défaut inactive mais il est possible de choisir un nombre de sonnerie entre 2 à 9.

- Régler le nombre de sonnerie

1. Entrez tout d'abord en mode «**réglage**». (Touche «**#**» puis touche «**2**»)
2. Tapez ensuite «*** 3 * 6 ***» pour régler sur 6 sonneries.
3. Un message «**Operation succeeded**» vous indiquera que le réglage a bien été pris en compte.
4. Appuyez sur la touche  pour quitter le mode réglage.

- Accéder à la centrale

Il faut pour utiliser cette fonctionnalité, vous assurez qu'elle est bien active. (Voir ci-dessus)

Cette fonction est très utile dans le cas par exemple où vous n'êtes pas à votre domicile et vous avez oublié d'activer l'alarme.... Cela sera possible.

Suivez les étapes décrites ci-dessous :

1. Appelez le numéro de téléphone correspondant à la ligne connectée sur votre centrale.
2. Patientez pendant le nombre de sonneries configuré, un message sera alors diffusé «**Please enter your access code**».
3. Entrez votre mot de passe puis appuyez sur la touche «**#**». (Par défaut est 1234)
4. Si le code est correct, un message sera diffusé «**Correct code, you can remote control the system now**» qui signifie que vous pouvez contrôler la centrale à distance.

Remarque : Si le téléphone raccroche sans message vocal, vérifiez que la fonction de contrôle à distance est bien active. Si aucune opération n'est effectuée dans les 30 secondes, le système raccrochera automatiquement.

- Désactiver le contrôle à distance

Ce paramètre permet de désactiver l'accès à la centrale

1. Entrez tout d'abord en mode «**réglage**». (Touche «**#**» puis touche «**2**»)
2. Tapez ensuite «* **3** * *».
3. Un message «**Operation succeeded**» vous indiquera que le réglage a bien été pris en compte.
4. Appuyez sur la touche  pour quitter le mode réglage.

- Réception d'un appel en cas d'intrusion

Lorsqu'un intrus a été détecté, la sirène se déclenche et la centrale compose le/les numéros renseignés. Vous allez donc recevoir un appel et dans ce cas, il vous sera possible d'effectuer différentes opérations comme :

- Ecouter ce qui se passe à votre domicile.
- Désarmer l'alarme à distance

Note : Lors de la réception de l'appel, l'utilisateur n'a pas besoin de saisir le mot de passe.

8.2.6) Modifier le mot de passe

Ce paramètre permet de régler le mot de passe d'accès à la centrale. Le mot de passe par défaut est «**1234**».

1. Entrez tout d'abord en mode «**réglage**». (Touche «**#**» puis touche «**2**»)
2. Tapez ensuite «* **9** * **votre mot de passe** *».
3. Un message «**Operation succeeded**» vous indiquera que le réglage a bien été pris en compte.
4. Appuyez sur la touche  pour quitter le mode réglage.

Note : Le mot de passe peut être constitué de 4, 5 ou 6 chiffres compris entre 0 à 9.

8.2.7) Effacer les accessoires

Ce paramètre permet de supprimer tous les accessoires (DéTECTEURS...) que vous avez pu enregistrer dans la centrale.

1. Entrez tout d'abord en mode «**réglage**». (Touche «**#**» puis touche «**2**»)
2. Tapez ensuite «* **22** * **votre mot de passe** *».
3. Un message «**Operation succeeded**» vous indiquera que le réglage a bien été pris en compte.
4. Appuyez sur la touche  pour quitter le mode réglage.

Note : Tous les accessoires précédemment enregistrés seront supprimés. Il faudra ensuite procéder à un nouvel appairage des accessoires.

8.2.8) Initialiser le système

Ce paramètre permet d'initialiser l'intégralité du système. Toutes les données entrées (Numéros de téléphone, mot de passe...) seront restaurés.

1. Entrez tout d'abord en mode «**réglage**». (Touche «**#**» puis touche «**2**»)
2. Tapez ensuite «* **0** * *».
3. Un message «**Operation succeeded**» vous indiquera que le réglage a bien été pris en compte.
4. Appuyez sur la touche  pour quitter le mode réglage.

Note : Le mot de passe sera également restauré à celui d'origine «1234».

8.2.9) Mémoriser les numéros de téléphone

Ce paramètre permet d'enregistrer les numéros de téléphones qui seront appelés lors d'une intrusion. Il est possible de configurer jusqu'à 6 numéros qu'ils soient fixes ou mobiles.

- Enregistrer par exemple comme numéro 1 : «**0321223344**»

1. Entrez tout d'abord en mode «**réglage**». (Touche «**#**» puis touche «**2**»)
2. Tapez ensuite «**# 1 # 0321223344 #**» pour enregistrer le numéro de notre exemple.
3. Un message «**Operation succeeded**» vous indiquera que le réglage a bien été pris en compte.
4. Appuyez sur la touche  pour quitter le mode réglage.

Note : Le mot de passe sera également restauré à celui d'origine «1234».

- Enregistrer par exemple comme numéro 2 : «**0321223344**»

1. Entrez tout d'abord en mode «**réglage**». (Touche «**#**» puis touche «**2**»)
2. Tapez ensuite «**# 2 # 0321223344 #**» pour enregistrer le numéro de notre exemple.
3. Un message «**Operation succeeded**» vous indiquera que le réglage a bien été pris en compte.
4. Appuyez sur la touche  pour quitter le mode réglage.

Note : Il suffit de changer le premier chiffre pour indiquer le numéro de téléphone que vous voulez enregistrer.

IMPORTANT : Si vous avez besoin de renseigner le «**0**» ou «**9**» pour sortir l'appel depuis un standard, il vous faudra l'ajouter avant la composition du numéro.

Exemple : Le numéro à enregistrer sur le numéro 4 est le «**0321223344**» avec le «**0**» pour sortir.

1. Entrez tout d'abord en mode «**réglage**». (Touche «**#**» puis touche «**2**»)
2. Tapez ensuite «**# 4 # 0 * 0321223344 #**» pour enregistrer le numéro de notre exemple.
3. Un message «**Operation succeeded**» vous indiquera que le réglage a bien été pris en compte.
4. Appuyez sur la touche  pour quitter le mode réglage.

8.2.10) Effacer un/les numéros de téléphones

Ce paramètre permet de supprimer les numéros de téléphone enregistrés dans la centrale.

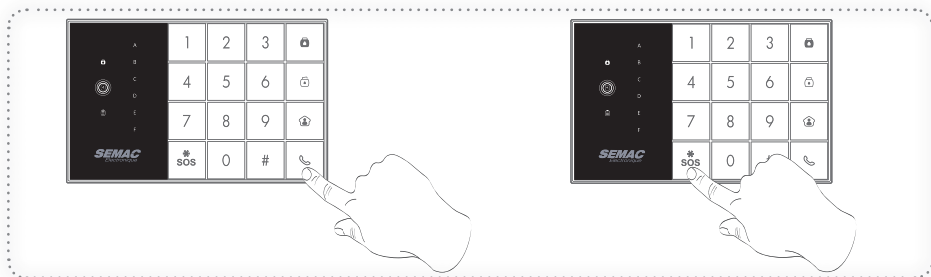
1. Entrez tout d'abord en mode «**réglage**». (Touche «**#**» puis touche «**2**»)
2. Tapez ensuite «**# 1 # #**» pour supprimer le 1er numéro.
3. Un message «**Operation succeeded**» vous indiquera que le réglage a bien été pris en compte.
4. Appuyez sur la touche  pour quitter le mode réglage.

Note : Procédez de la même manière pour les numéros que vous désirez supprimer.

Pour supprimer la totalité des numéros enregistrés, tapez «# 0 # #**» en mode réglage.**

8.3) Fonction appel/SOS

Cette centrale possède une fonction d'appel. Il suffit pour cela d'utiliser la touche «**Téléphone**» puis de composer le numéro désiré.



- Composer un appel

1. Appuyez sur la touche «**Appel**» comme sur le schéma ci-dessus.
2. Composer ensuite le numéro de téléphone à appeler en utilisant le clavier numérique.
3. L'appel sera ensuite composé.

Vous pourrez parler directement grâce au micro intégré.

Pour quitter l'appel, appuyez sur les touches  ou , l'appel sera coupé.

- Appel urgence SOS

1. Appuyez sur la touche «**SOS**» du clavier.
2. La sirène sonnera immédiatement et les numéros que vous aurez renseignés dans la centrale seront composés.

8.4) Instructions contrôle à distance

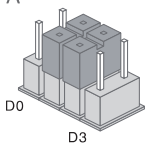
Vous trouverez ci-dessous un tableau récapitulatif des instruction disponibles pour le contrôle à distance de votre centrale d'alarme. Ces touches seront à composer lors de votre appel à la centrale d'alarme.

Touches à appuyer	Fonction	Commentaires
1	Le système est armé après 1 bip	Utile pour armer votre alarme lorsque vous avez oublié de le faire.
0	Le système est désarmé après 2 bips	Utile pour désarmer votre alarme lorsque vous avez oublié votre télécommande.
*	Permet d'écouter ce qui se passe	-
9	Permet d'activer immédiatement la sirène	Dissuade les intrus
6	Permet d'arrêter la sirène	
#	Permet de quitter le contrôle à distance	Raccrochez le téléphone

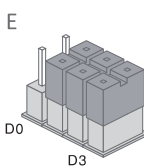
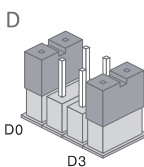
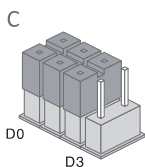
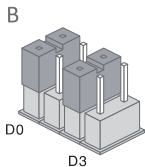
8.5) Réglage des zones

Vous trouverez ci-dessous les schémas représentant les différents cavaliers présents dans les différents accessoires afin de définir les différentes zones. Pour y accéder, il faudra ouvrir chaque accessoire.

A Par défaut le détecteur d'ouverture est réglé sur la zone «**C**» et le détecteur de mouvement sur la zone «**A**».



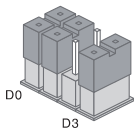
La zone «**A**» est considérée comme la zone «**Home**», cela signifie qu'en mode armement partiel, tous les détecteurs seront actifs à l'exception de ceux situés dans la zone A.



Les zones «**B,C,D,E**» sont des zones standards. Tous les détecteurs configurés dans cette zone auront un déclenchement immédiat même en armement partiel.

Vous pouvez configurer les zones comme vous le souhaitez.

IMPORTANT : Dès qu'une zone a été modifiée, le détecteur devra être reconnecté à la centrale.



«**Zone 24H**» : Cette zone est active en permanence même lorsque le système n'est pas armé. Il est recommandé d'utiliser cette configuration pour les détecteurs de fumée ou de gaz...

9. Accessoires supplémentaires

Il est possible d'ajouter sur votre pack existant les accessoires ci-dessous :

Réf : 990610	Réf : 990602	Réf : 990604	Réf : 990608
Sirène intérieure 110dB	Détecteur de mouvement	Détecteur d'ouverture	Télécommande

Pour leur appairage, reportez-vous au chapitre «**8.1) Appairage des différents appareils**», p15

10. Questions fréquentes

10.1) Le détecteur de mouvement ne déclenche pas la sirène!

Après la phase de test du détecteur, celui-ci passera automatiquement en mode surveillance. Toutefois, celui-ci peut se placer en mode économie d'énergie dans le cas suivant :

- Plusieurs mouvements ont été détectés en moins de 3 minutes, dans ce cas, afin de préserver la durée de vie des batteries, le détecteur passera en mode économie d'énergie. Aucune détection ne sera possible pendant cette durée.
- En revanche si aucun mouvement supplémentaire n'est détecté après les 3 minutes, le détecteur repassera en mode surveillance.

10.2) La télécommande ne fonctionne pas!

- Assurez-vous que la pile n'est pas usée. Sinon, remplacez-la.
 - Créer une nouvelle connexion avec la centrale. («**8.1 Appairage des différents appareils**», p15)
- Si cela ne change rien, supprimez tous les accessoires («**8.2.7 Effacer les accessoires**», p18)

11. Caractéristiques techniques

Centrale :

Alimentation : AC 110~240V - 50/60Hz / DC 12V - 500mA

Batteries interne : 3,7V/500mAh

Sirène interne : 85dB

Connexion accessoires maxi : 60 (Détecteurs + télécommande)

Radio fréquence : 315MHz/433MHz

Température utilisation : -10°C à 55°C

Dimensions : 200x125x25mm

Détecteur de mouvement :

Alimentation : DC 3V (2 piles AA LR6 1,5V)

Portée de détection : 8m/110°

Distance de transmission : 80m en champs libre

Dimensions : 108x52x37mm


Contact de porte :

Alimentation : DC 1,5V (1 pile AA LR6 1,5V)

Distance de transmission : 80m en champs libre

Dimensions : 70x33x17mm

12. Déclaration de conformité

Déclaration de conformité CE (Directive R&TTE 1999/5/CE)	
SOCIÉTÉ (fabricant, mandataire ou personne responsable de la mise sur le marché de l'équipement)	
Groupe Normand 117 Bld Eugène Thomas 62110 Hénin-Beaumont- France Tél: +33 3 91 83 00 70 Fax: +33 3 91 83 00 99	
IDENTIFICATION DE L'ÉQUIPEMENT	
Marque : Désignation commerciale : Référence commerciale : Référence usine :	SEMAC Pack alarme sans fil avec détecteur de mouvement et contact de porte 990630 M2 (PSTN)
Je soussigné,	
<p>NOM et QUALITE DU SIGNATAIRE : M. NORMAND Eric, Président Directeur Général déclare sous mon entière responsabilité que le produit décrit ci-dessus est en conformité avec les exigences essentielles applicables aux directives 2006/95/EC concernant la basse consommation ainsi que R&TTE 1999/5/CE concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications et de la reconnaissance mutuelle de leur conformité : Que sa conformité a été évaluée selon les normes applicables en vigueur :</p> <ul style="list-style-type: none"> • LVD : Faible consommation énergie (Low Voltage Directive) <p>Article 3.1.a : - EN 62950 (Prescriptions et exigences générales)</p> <ul style="list-style-type: none"> • EMC : Compatibilité électromagnétique et spectre radioélectrique <p>Article 3.1.b : - EN 301 489 (Exigences techniques communes) - EN 62479</p> <ul style="list-style-type: none"> • Radio <p>Article 3.2 : - EN 300 220 (Exigences techniques communes)</p> <p style="text-align: center;">A cet effet, déclare que toutes les séries d'essai radio ont été effectuées.</p>	
Date : 01 Janvier 2014 Signature : 	
NORMAND Eric PDG	

CZ - Český

13. Předmluva


Děkujeme Vám za zakoupení sady bezdrátového alarmu «**ALM630**».

Tento výrobek má vlastnosti popsané níže:

- Přístup k centrále pomocí jednoduchého telefonátu
- Umožňuje připojit až 60 příslušenství
- Přenosová frekvence 433MHz
- Detekce pohybu pomocí infračerveného bezdrátového detektoru
- Detekce otevření dveří nebo okna bezdrátovým senzorem
- Centrála ovládaná pomocí dodaného dálkového ovladače
- Snadné párování zařízení s centrálou

14. Důležité

Udelejte si čas pro přečtení tohoto návodu k obsluze před samotným použitím alarmu.

	<p>Recyklace starého zařízení: Vaše zařízení je sestaveno a vyrobeno z vysoce kvalitních materiálů a komponent, které lze recyklovat nebo znovu využít. Jestliže je na výrobku nebo jeho obalu zobrazena tato přeškrtnutá pojízdná popelnice, znamená to, že tento výrobek podléhá Směrnici CE 2002/96/CE. O způsobu třídění odpadů, zvláště elektronických a elektrických zařízení, se informujte v místě svého bydliště. Dodržujte platné předpisy a nevyhazujte stará zařízení do popelnice. Třídění odpadů přispívá k ochraně životního prostředí a lidského zdraví. Baterie se nesmí vyhazovat do popelnice určené pro domovní odpad. Odveďte je do sběrného dvora.</p>
	<p>Symbol „Recyklace materiálů“ zobrazený na krabici a na návodu k obsluze znamená, že tyto komponenty mohou být recyklovány. Nevyhazujte je proto do popelnice určené pro běžný domácí odpad.</p>
	<p>Symbol „Recyklace materiálů“ zobrazený na obalu znamená, že tyto komponenty lze recyklovat. Nevyhazujte je proto do popelnice určené pro běžný domácí odpad. Tento symbol zobrazený na papírové krabici znamená, že společnost, která tento výrobek uvedla na trh, se finančně podílí na tříděném sběru obalů.</p>

15. Záruka

V případě technického problému nebo otázky se prosím obraťte na naši horkou linku číslo:

777 30 20 60. Nebo nás můžete kontaktovat na čísle (+420) 251 556 893 a mailem na **info@optexczech.eu**

Než zavoláte, ujistěte se, že jste dodrželi pokyny. Připravte si výrobní číslo výrobku, sériové číslo nebo EAN. Uschovejte originální obal v dobrém stavu pro případ, že byste museli vrátit zařízení.

V případě poruchy vám náš zákaznický servis (SAV) doporučí vhodný postup.

Nové zařízení je v záruce (náhradní díly a práce) společnosti SEMAC za níže uvedených podmínek na všechny výrobní vady po dobu 24 měsíců od data zakoupení zařízení, podmínkou je platný doklad o nákupu.

16. Bezpečnostní pokyny

Než se pustíte do připojení výrobků a jejich zapojení pod proud, přečtěte si následující bezpečnostní pokyny:

Před každou instalací a uvedením tohoto výrobku do provozu si přečtěte a dodržujte všechny pokyny a varování obsažené v tomto návodu.

Místo instalace:

- ✓ Daleko od jakéhokoli zdroje kapaliny a plynu, které mohou způsobit poškození produktu.
- ✓ Na nevodivé a nehořlavé ploše.
- ✓ Daleko od jakéhokoli přímého zdroje tepla a slunečního záření.
- ✓ V neuzavřeném prostoru, kde je dostatečná okolní ventilace.
- ✓ Nezakrývejte větrací otvory na výrobku.
- ✓ Tento výrobek je určen pro provoz na 230 V, 50 Hz.
- ✓ Pro síťové připojení nebo pro další výpočetní techniku a elektronická zařízení používejte pouze kabely dodané s výrobkem.
- ✓ Nenechávejte žádný předmět na propojovacím kabelu, mohl by ho poškodit.
- ✓ Položte propojovací kabel tak, aby nebylo možné ho prošlápnout.

17. Představení produktu

Tato sada vám umožní chránit váš domov. Její instalace, nastavení a použití je velmi snadné. Můžete zapínat nebo vypínat alarm na dálku pouhým zavoláním na telefonní číslo vašeho domova.

17.1) Obsah balení

Po otevření balení se přesvědčte, že jsou přítomny následující položky:

- | | |
|----------------------------------|------------------------|
| ➤ 1 vnitřní centrála | ➤ 1 kabel RJ11 |
| ➤ 1 napájecí transformátor | ➤ 2 dálkové ovladače |
| ➤ 1 infračervený detektor pohybu | ➤ Šrouby a hmoždinky |
| ➤ 1 senzor otevření okna/dveří | ➤ 1 uživatelský manuál |

Poznámka: Baterie jsou součástí všech produktů. Chcete-li je použít, jednoduše odstraňte plastový jazýček, který zabraňuje kontaktu.

17.2) Vlastnosti a funkce

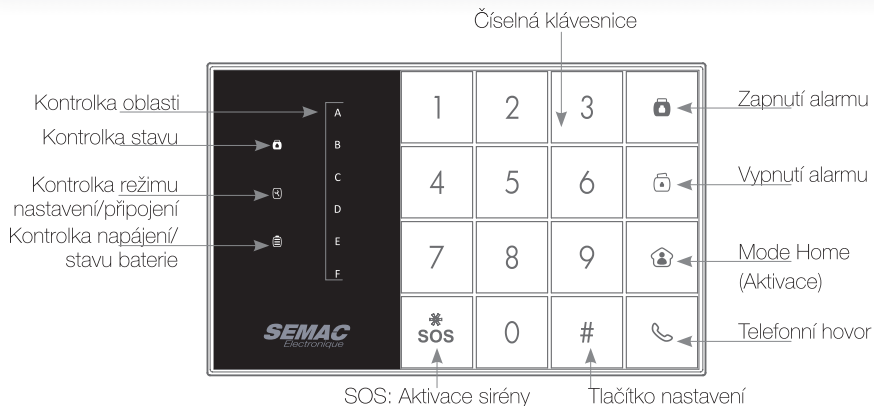
- Integrovaná 85 dB siréna s integrovanou záložní baterií
- Možnost připojení až 60 dalších příslušenství
- Funkce pro zapnutí/vypnutí alarmu
- Dálkové ovládání po telefonu
- Přenosová frekvence 433MHz
- Oblast působnosti senzorů 80 m ve volném prostoru

18. Popis

18.1) Centrála alarmu

18.1.1) Přední strana

Poznámka: akumulátory a baterie jsou již vloženy do každého prvku. Stačí vytáhnout plastovou pojistku zabraňující kontaktu.

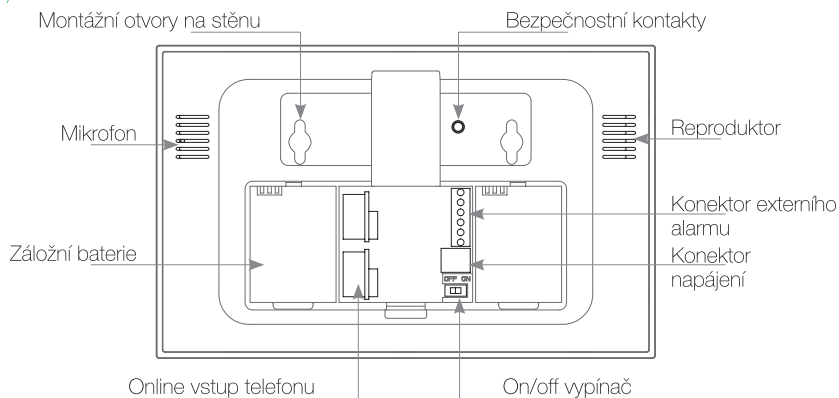


Modré LED světlo indikuje zapnutí alarmu. Pokud je systém aktivován, bude LED svítit normálně. Pokud je systém v režimu «**Home**», to bude pomalu blikat.

Zelené LED světlo indikuje stav napájení. Je-li napětí v pořádku, bude LED svítit normálně, avšak v případě, že napětí klesne pod 7V, bude blikat.

Bílé LED světlo indikuje, v jakém režimu se nacházíte. V 2 režimech (nastavení/připojení) bude LED svítit normálně.

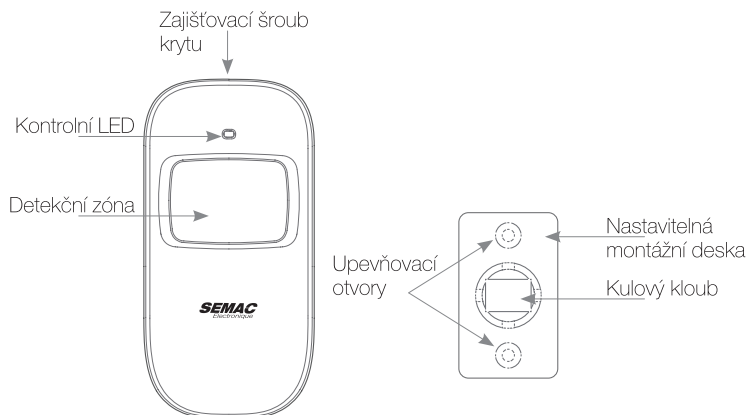
18.1.2) Zadní strana



Poznámka: bezpečnostní kontakty jsou k dispozici na všech produktech (senzory a centrála), které umožňují i v případě, že alarm není v režimu «Zapnuto», spustit sirénu, pokud se někdo pokusí otevřít nebo jinak manipulovat s produkty.

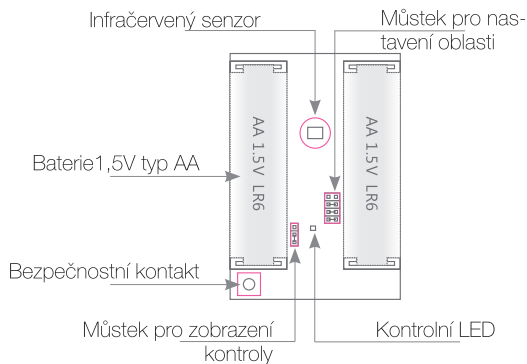
18.2) Infračervený detektor

18.2.1) Vnější strana



1. Uvolněte kryt detektoru
2. Vložte dvě baterie 1,5 V typ AA.
3. Dotáhněte šroub.

18.2.2) Vnitřní strana



Provoz kontroly

Po vložení baterií do detektoru se automaticky přepne do testovacího režimu po dobu 1 minuty..

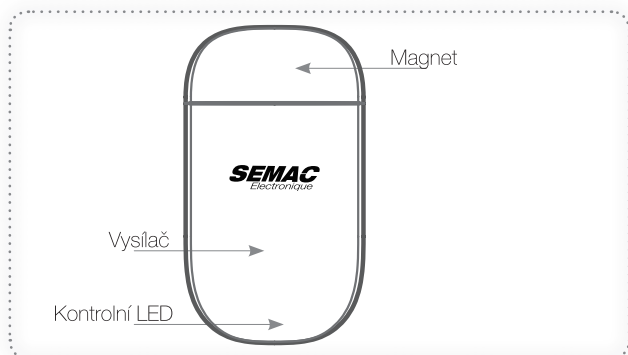
- **Stálé blikání:** detektor je stále v testovacím režimu
- **Bliká 1x:** bylo detekováno narušení.
- **Bliká 2x:** testovací režim je ukončen, detektor přechází do provozu.
- **Bliká 1x za sekundu:** indikátor slabé baterie. Vyměňte co nejdříve stávající baterie za nové.

Poznámka: Dávejte pozor, abyste se nedotkli infračerveného senzoru a ujistěte se, že je vždy čistý.

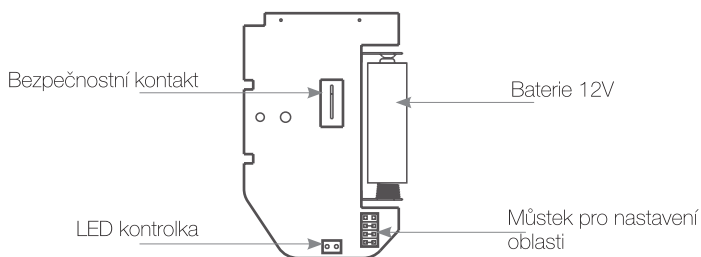
18.3) Detektor otevření

18.3.1) Vnější strana

Tento snímač se skládá z vysílače a magnetu. Jsou-li tyto dva prvky odděleny, vyšle se signál do ovládacího panelu pro spuštění sirény proběhne vytočení naprogramovaného čísla.



18.3.2) Vnitřní strana

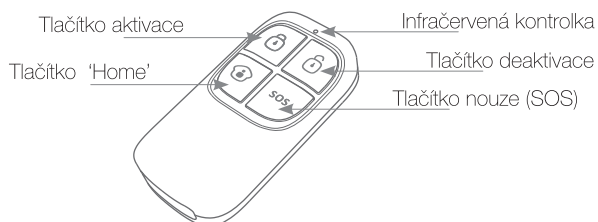


1. Otevřete zadní část vysílače, pro přístup dovnitř.
2. Vložte 1 baterii 1,5V typ AA.
3. Nasadte kryt posunutím v opačném směru.

Provoz kontroly

- **Svíí:** Při rozpojení kontaktu - otevření dveří nebo okna
- **Zůstane rozsvícena:** indikátor slabé baterie. Vyměňte co nejdříve stávající baterii za novou.

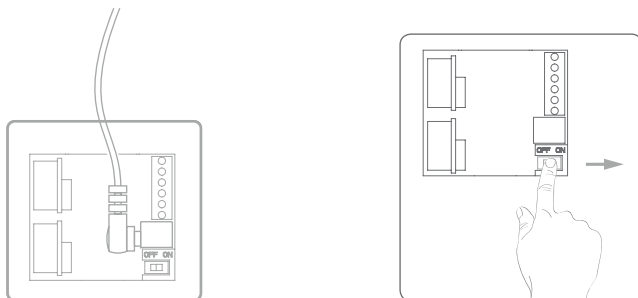
18.4) Dálkové ovládání



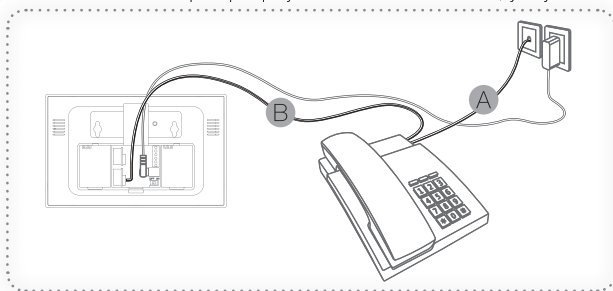
19. Instalace

19.1) Centrála alarmu

1. Sejměte kryt na zadní straně a zasuňte konektor napájecího transformátoru.
2. Pak jej zapojte do elektrické zásuvky.
3. Nakonec umístěte vypínač On/Off do pozice «**On**».



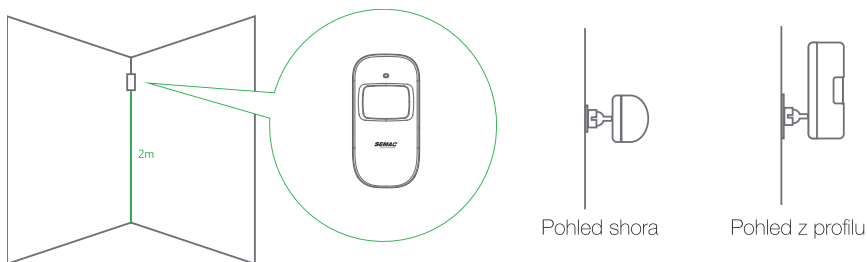
4. Poté připojte kabel RJ11 «**B**» pro propojení alarmu a telefonu, jak je uvedeno níže:



19.2) Infračervený detektor

19.2.1) Výběr správného místa

Doporučuje se umístit detektor v minimální výšce 2 metry. (Viz obrázek níže)



Správná poloha detektoru je logo SEMAC umístěné dole.

Snímač je vysoce citlivý na pohyby ve vertikálním směru. Jeho výkon se zlepší, když je detektor umístěn kolmo k povrchu.

Vyhňte se umístění snímače v místech popsaných níže:

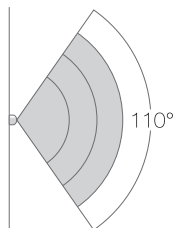
- Proti oknu: Vyhňte se umístění v prostoru častého průchodu osob.

- Proti zdrojům tepla, jako je klimatizace, lednička, tepelné čerpadlo ...

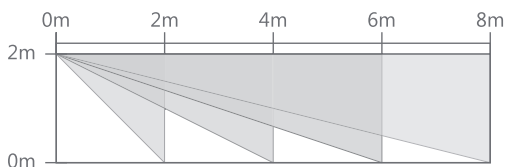
Tyto předměty mohou způsobit, že detektor nečekaně spustí.

- Proti silným zdrojům světla, nebo v místě, kde proud vzduchu může svévolně pohybovat s předměty ...

Vyberte si správný instalační úhel pro získání nejlepších možných výsledků detekce:



Pohled shora



Pokrytí detektoru

19.2.2) Připevnění detektoru

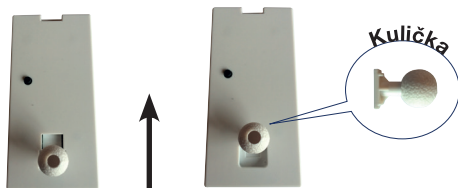
Je doporučeno nastavit snímač v minimální výšce 2 metrů v rohu pokoje, aby se zajistil nejlepší pozorovací úhel.

1. Umístěte montážní desku senzoru v žádané lokalitě.
2. Pak ji zajistěte pomocí dodaných šroubů a hmoždinek.

Poznámka: Je-li detektor je umístěn v rohu místnosti, bude umístěn na jedné ze dvou stěn.



3. Poté nasadte kuličku na zadní část detektoru, jak je uvedeno níže, posunutím směrem nahoru.



4. Umístěte senzor na jeho montážní desku, kterou jste nastavili v předchozím kroku. Jednoduše ji vložte do otvoru. Pro fixaci je důležitý pevný stisk, dokud neuslyšíte «cvaknutí».



Detektor se po montáži bude podobat uvedené fotografii.

Když je vše nastaveno, odstraňte plastový jazýček, snímač bude uveden do testovacího režimu po dobu asi 1 minuty. Proběhne spárování s ovládacím panelem. (Viz kapitola «**7.1) párování různých zařízení**», str. 13))

Chcete-li ověřit správnou funkci, stiskněte tlačítko na zadní straně, a projděte detekční pole. Měla by se rozsvítit LED kontrolka pro indikaci detekce pohybu.

Můžete změnit orientace pro dosažení nejlepší možné citlivosti detekce.

DŮLEŽITÉ: Po fázi testování se detektor automaticky přepne do režimu sledování.

Nicméně může být přepnut do režimu úspory energie v těchto případech:

- Některé pohyby byly zjištěny v období kratším než 3 minuty. V tomto případě, aby se prodloužila životnost baterií, bude detektor přepnut do režimu úspory energie. V průběhu tohoto období není možná žádná detekce.
- Nicméně, pokud není zjištěn žádný další pohyb po 3 minutách, se detektor vrátí do režimu sledování.

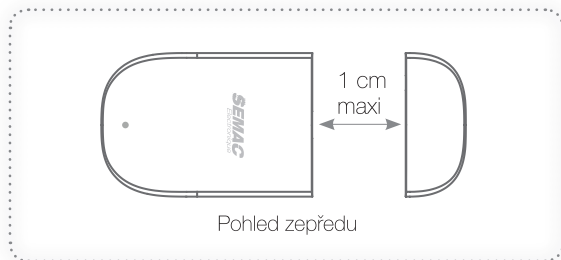
19.3) Detektor otevření

19.3.1) Výběr správného místa

Vyberte si, kde chcete umístit váš detektor otevření. Obecně platí, že je upevněn na rámu dveří nebo okna. Magnet je připevněn k otevíratelné části.

19.3.2) Připevnění detektoru

Je možné stanovit polohu snímače 2 způsoby. Nastavte polohu popsanou níže:



Vzdálenost mezi vysílačem a magnetem musí být max. 1 cm a vysílač musí být vždy vlevo od magnetu.

Ujistěte se, že obě značky jsou velmi dobře umístěny vpředu v době připevnění.

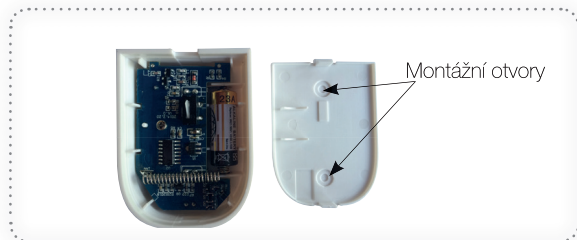
Verze 1: Montáž oboustrannou pásku

Použijte oboustrannou pásku na zadní strany vysílače a magnetu. Jednoduše stačí v tomto případě nalepit oboustranné lepicí pásky na zadní strany obou prvků a nastavit správně značky polohy proti sobě.

Verze 2: Pomocí šroubu

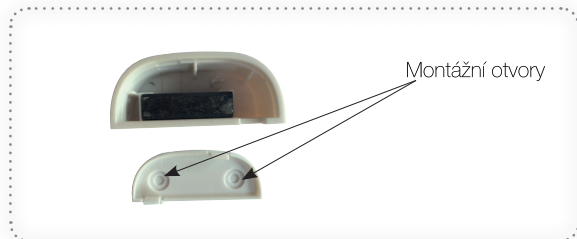
Poznámka: V tomto případě budete muset otevřít oba prvky pro přístup k montážním otvorům. Je doporučeno neodstranit plastový jazyček u baterie, neboť je detektor je vybaven bezpečnostním kontaktem a rozezná se siréna.

U vysílače

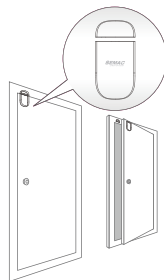


1. Otevřete zadní část vysílače, pro přístup dovnitř.
2. Deska se umístí do požadované polohy a zajistíte ji pomocí 2 šroubů.
3. Zavřete posunutím v opačném směru.

U magnetu



1. Sejměte magnet z držáku, jak je znázorněno na obrázku výše.
2. Pak umístěte desku do požadované polohy a zajistíte ji pomocí 2 šroubů do otvorů.
3. Nasadíte plastovou krytku. Ujistěte se, že značka je dobře proti značce na vysílači.
4. Když je vše nainstalováno proti sobě, jak je uvedeno níže, můžete odstranit plastový jazyček na baterii.



19.4) Centrála alarmu

19.4.1) Výběr správného místa

Je doporučeno umístit centrálu u vaší telefonní linky. Můžete takto snadno připojit centrálu k telefonu.

19.4.2) Montáž centrály

Poznámka: Chcete-li připojit zařízení, bude nutné odstranit držák. Ujistěte se nejprve, že hlavní vypínač je vypnutý, protože jinak se při sejmutí desky spustí siréna díky bezpečnostnímu kontaktu.

Poté, co jste zjistili polohu:



1. Odstraňte montážní desku umístěnou na zadní straně jejím posunutím směrem dolů.
2. Vyvrtejte 2 otvory pro montáž na stěnu.
3. Nastavte pozici centrálního spínače na «**ON**» a pak ji zavěste do otvorů.

19.4.3) Používání centrály

Níže je popis hlavních funkcí, které jsou k dispozici na vaší centrále. Ty jsou také k dispozici na dálkovém ovladači.

a. Zapnutí alarmu



Stiskněte toto tlačítko pro aktivaci alarmu. Ozve se pípnutí a kontrolka «**Armer**» se rozsvítí modře.

b. Vypnutí alarmu



Poté zadejte heslo na klávesnici stiskněte toto tlačítko pro deaktivaci alarmu. Uslyšíte dvě pípnutí a LED dioda «**Armer**» zhasne.

Poznámka: Výchozí heslo je «1234»

c. Částečné zapnutí alarmu



Stiskněte toto tlačítko, aby se částečně aktivoval alarm. Ozve se pípnutí a na displeji se zobrazí indikátor «**Arm**» a bude blikat modře. V této poloze jsou aktivní všechny detekční oblasti kromě oblasti A.

Viz kapitola o nastavení zóny. (Viz «**7,5) Nastavení zóny**», str. 19)

d. Volání z centrály



Stiskněte toto tlačítko, chcete-li volat číslo z vaší centrály. Pak stačí vytočit číslo, které chcete volat. Pokud je centrála připojena k zásuvce telefonní linky, uslyšíte tři pípnutí a číslo bude být vytočeno.

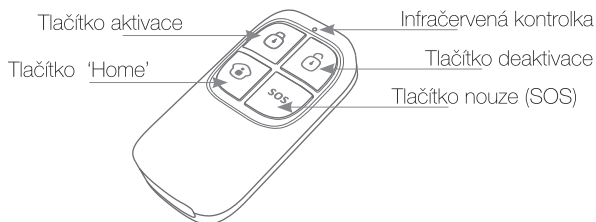
e. Volání SOS



Stiskněte toto tlačítko pro aktivaci sirény. Ta bude aktivována okamžitě a čísla registrovaných telefonů budou také vytočena.

19.4.4) Používání dálkového ovladače

Níže je popis hlavních funkcí, které jsou k dispozici na dodaném dálkovém ovladači.

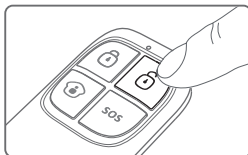


a. Aktivace



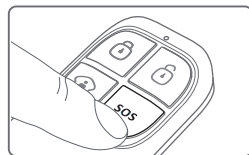
Pokud je zjištěna detekce, bude siréna znít po dobu 5 minut ve výchozím nastavení. Souběžně s tím se bude volat na počet registrovaných telefonů.

b. Deaktivace



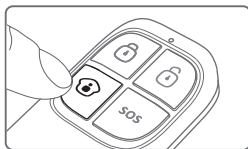
Stiskněte toto tlačítko pro deaktivaci alarmu. Uslyšíte dvě pípnutí, alarm se deaktivuje a kontrolka zhasne.

c. Nouzové volání SOS



Stiskněte toto tlačítko pro okamžité zapnutí sirény.

d. Aktivace 'Home'

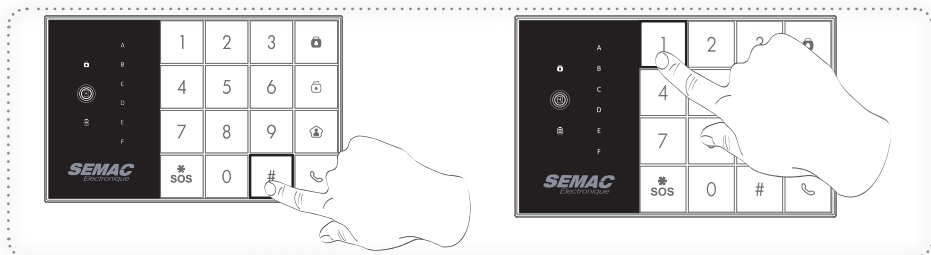


Stiskněte toto tlačítko pro částečnou aktivaci alarmu. To vám umožní sledovat ostatní místnosti kromě vaší, kde se můžete volně pohybovat.



20. Použití

20.1) Párování s jinými zařízeními



Následující postup popisuje, jak přidat různé prvky sady (detektor otevření, IR ...), nebo další prvky do ovládacího panelu.





20.1.1) Přidání pohybového senzoru

1. Stiskněte klávesu «#» a poté stiskněte tlačítko «1» pro vstup do režimu «**připojení**».
2. Můžete vidět LED světlo  na obrazovce centrály.
3. Stiskněte tlačítko na zadní straně snímače pohybu. To vydá 2 pípnutí a LED dioda  jednou blikne. To znamená, že detektor byl přidán k centrále.

20.1.2) Přidání detektoru otevření

1. Stiskněte klávesu «#» a poté stiskněte tlačítko «1» pro vstup do režimu «**připojení**».
2. Můžete vidět LED světlo  na obrazovce centrály.
3. Přiložte magnet pro připojení snímače. To vydá 2 pípnutí a LED dioda  jednou blikne. To znamená, že detektor byl přidán k centrále.

20.1.3) Ajout de la télécommande

1. Stiskněte klávesu «#» a poté stiskněte tlačítko «1» pro vstup do režimu «**připojení**».
2. Můžete vidět LED světlo  na obrazovce centrály.
3. Stiskněte libovolné tlačítko na dálkovém ovladači. To vydá 2 pípnutí a LED dioda  jednou blikne. To znamená, že dálkový ovladač byl přidán k centrále.

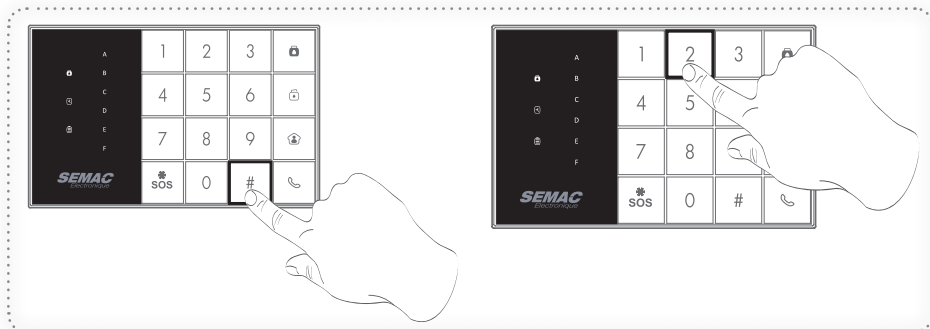
Chcete-li ověřit správnou funkci, stiskněte tlačítko  pro aktivaci alarmu a potom stiskněte tlačítko  pro deaktivaci.


20.2) Nastavení centrály


Popíšeme vám níže všechny operace, které jsou k dispozici pro konfiguraci ovládacího panelu dle Vašich přání.

Bude možné určit dobu trvání alarmu, změnit heslo, nastavit časovače vstupu a odchodu

20.2.1) Režim nastavení




1. Chcete-li vstoupit do režimu **«Setup»**, stiskněte klávesu **«#»** a potom klávesu **«2»**.
2. Tato zpráva bude vydána na znamení, že jste v režimu **«nastavení»**.
3. Můžete vidět LED světlo  na displeji centrály.

Poznámka: Pokud není stisknuto žádné tlačítko po dobu 15 sekund, přístroj vydá pípnutí a automaticky se tento režim ukončí. Indikátor  také zhasne.

Chcete-li opustit režim nastavení, stiskněte .

20.2.2) Čas sirény


Tento parametr nastavuje dobu trvání sirény po detekci. Siréna je standardně nastavena na 5 minut. Můžete nastavit čas 1 až 9 minut.

1. Vstupte do režimu **«nastavení»**. (Klávesa **«#»** a pak **«2»**)
2. Pak zadejte **«* 1 * 6 *»**, a nastavte čas 6 minut.
3. Zpráva **«Operace úspěšná»** bude znamenat, že nastavení bylo vzato v úvahu.
4. Stisknutím tlačítka  ukončíte režim nastavení.

20.2.3) Časovač vstup a odchodu

Tento parametr nastavuje vstupní a odchozí zpoždění. To umožňuje nespustit sirénu okamžitě, aby byl čas k zadání kódu ...

Ve výchozím nastavení není zpoždění nastaveno. Můžete nastavit čas 0-300 sekund.

1. Vstupte do režimu **«nastavení»**. (Klávesa **«#»** a pak **«2»**)
2. Pak zadejte **«* 2 * 60 *»** a nastavte čas 60 sekund.
3. Zpráva **«Operace úspěšná»** bude znamenat, že nastavení bylo vzato v úvahu.
4. Stisknutím tlačítka  ukončíte režim nastavení.

Poznámka: Pokud je tato funkce naprogramována a pokud je aktivní alarm, centrála pípne každé 2 sekundy pro připomenutí opuštění prostoru. Pípnutí se zrychlí posledních 15 sekund.

20.2.4) Hlasitost sirény

Toto nastavení upravuje hlasitost sirény. Jsou dva režimy: **«střední, vysoký»**.

1. Vstupte do režimu **«nastavení»**. (Klávesa **«#»** a pak **«2»**)
2. Pak zadejte **«* 23 * 1 *»** a nastavte hlasitost sirény **«střední»**. (**«* 23 * 2*»** pro vysoký)
3. Zpráva **«Operace úspěšná»** bude znamenat, že nastavení bylo vzato v úvahu.
4. Stisknutím tlačítka  ukončíte režim nastavení.


20.2.5) Dálkové ovládaní centrály

Tento parametr umožňuje povolit nebo zakázat možnost volat centrále pro zapnutí nebo vypnutí alarmu. Je také možné nastavit počet zazvonění před přijetím volání na centrále. Postačí, když zavoláte na telefonní číslo připojené k vašemu zařízení.

DŮLEŽITÉ: *Jestliže máte záznamník, musíte nastavit číslo menší než 4 vyzvánění. V opačném případě přístup na centrálu nebude možný. Ideálním řešením je použít speciální telefonní linku určenou pro vaši centrálu.*

Tato funkce je standardně neaktivní, ale je možné si vybrat mezi několika počty vyzvánění 2-9.

- Nastavení počtu zazvonění

1. Vstupte do režimu **«nastavení»**. (Klávesa **«#»** a pak **«2»**)
2. Pak zadejte **«* 3 * 6 *»** pro zvolení počtu vyzvánění na 6.
3. Zpráva **«Operace úspěšná»** bude znamenat, že nastavení bylo vzato v úvahu.
4. Stisknutím tlačítka  ukončíte režim nastavení.

- Přístup k centrále

Pro použití této funkce se ujistěte, že ji máte nastavenou jako aktivní. (viz. výše)

Tato funkce je velmi užitečná, například pokud nejste u vás doma nebo jste zapomněli zapnout alarm... V tomto případě to bude možné.


Postupujte podle následujících kroků:

1. Zavolejte na telefonní číslo odpovídající lince připojené k systému.
2. Počkejte na nakonfigurovaný počet zazvonění, zobrazí se zpráva **«Prosím, zadejte svůj přístupový kód»**.
3. Zadejte heslo a stiskněte tlačítko **«#»**. (Výchozí je 1234)
4. Pokud je kód správný, zobrazí se zpráva **«správný kód a nyní můžete dálkově ovládat systém»**, což znamená, že můžete vzdáleně ovládat centrálu.

Poznámka: *Je-li telefon ukončen bez hlasových zpráv, ověřte, zda je funkce dálkového ovládaní aktivní. Není-li provedena žádná operace během 30 sekund, systém automaticky zavěsí.*

- Zakázat dálkové ovládání

Tento parametr se používá pro zablokování přístupu k centrále

1. Vstupte do režimu «**nastavení**». (Klávesa «#» a pak «2»)
2. Pak zadejte «* 3 * *».
3. Zpráva «**Operace úspěšná**» bude znamenat, že nastavení bylo vzato v úvahu.
4. Stisknutím tlačítka  ukončíte režim nastavení.

- Příjem volání v případě vniknutí


Je-li detekován narušitel, rozezní se siréna a systém vytočí nastavená čísla. Obdržíte volání a v tomto případě bude možné provádět různé operace, jako jsou:

- Poslouchejte, co se děje ve vašem domově.
- Deaktivaci alarmu na dálku

Poznámka: Po přijetí hovoru uživatel nemusí zadávat heslo.

20.2.6) Změna hesla


Tento parametr nastavuje heslo pro přístup do centrály. Výchozí heslo je «1234».

1. Vstupte do režimu «**nastavení**». (Klávesa «#» a pak «2»)
2. Pak zadejte «* 9 * vaše heslo *».
3. Zpráva «**Operace úspěšná**» bude znamenat, že nastavení bylo vzato v úvahu.
4. Stisknutím tlačítka  ukončíte režim nastavení.

Poznámka: Heslo může obsahovat 4, 5 nebo 6 číslic od 0 do 9.

20.2.7) Odebrání příslušenství


Tento parametr umožňuje odstranit veškeré příslušenství (detektory ...), které jste uložili do centrály.

1. Vstupte do režimu «**nastavení**». (Klávesa «#» a pak «2»)
2. Pak zadejte «* 22 * vaše heslo *».
3. Zpráva «**Operace úspěšná**» bude znamenat, že nastavení bylo vzato v úvahu.
4. Stisknutím tlačítka  ukončíte režim nastavení.

Poznámka: Veškeré příslušenství dříve uložené bude odstraněno. Poté můžete pokračovat v párování nového příslušenství.

20.2.8) Inicializace systému

Tento parametr se používá k inicializaci celého systému. Všechna zadaná data (telefonní čísla, hesla ...) budou obnoveny.


1. Vstupte do režimu «**nastavení**». (Klávesa «#» a pak «2»)
2. Pak zadejte «* 0 * *».
3. Zpráva «**Operace úspěšná**» bude znamenat, že nastavení bylo vzato v úvahu.
4. Stisknutím tlačítka  ukončíte režim nastavení.

Poznámka: Bude také obnoveno původní heslo «1234».

20.2.9) Nastavení telefonních čísel


Tento parametr umožňuje uložit telefonní čísla, které mají být volány, když je detekováno vniknutí. Je možné nastavit až na 6 čísel (pevných nebo mobilních).

- Uložit například číslo 1: «**111222333**»

1. Vstupte do režimu «**nastavení**», (Klávesa «**#**» a pak «**2**»)
2. Pak zadejte «**# 1 # 111222333 #**» pro uložení čísla dle našeho příkladu.
3. Zpráva «**Operace úspěšná**» bude znamenat, že nastavení bylo vzato v úvahu.
4. Stisknutím tlačítka  ukončíte režim nastavení.

Poznámka: Bude také obnoveno původní heslo «1234».


- Uložit například číslo 1: «**111222444**»

1. Vstupte do režimu «**nastavení**», (Klávesa «**#**» a pak «**2**»)
2. Pak zadejte «**# 2 # 111222444 #**» pro uložení čísla dle našeho příkladu.
3. Zpráva «**Operace úspěšná**» bude znamenat, že nastavení bylo vzato v úvahu.
4. Stisknutím tlačítka  ukončíte režim nastavení.

Poznámka: Stačí změnit první číslici a uvést telefonní číslo, které chcete zaregistrovat.


DŮLEŽITÉ: Pokud potřebujete vyplnit «**0**» nebo «**9**», aby se hovor uložil, je třeba toto přidat před volbou.

Příklad: číslo k registraci číslo 4 je «111222555» s «0» pro ukončení.

1. Vstupte do režimu «**nastavení**», (Klávesa «**#**» a pak «**2**»)
2. Pak zadejte «**# 4 # 0 * 111222555 #**» pro uložení čísla dle našeho příkladu.
3. Zpráva «**Operace úspěšná**» bude znamenat, že nastavení bylo vzato v úvahu.
4. Stisknutím tlačítka  ukončíte režim nastavení.

20.2.10) Smazání telefonních čísel

Tento parametr umožňuje odstranit telefonní čísla uložená v zařízení.

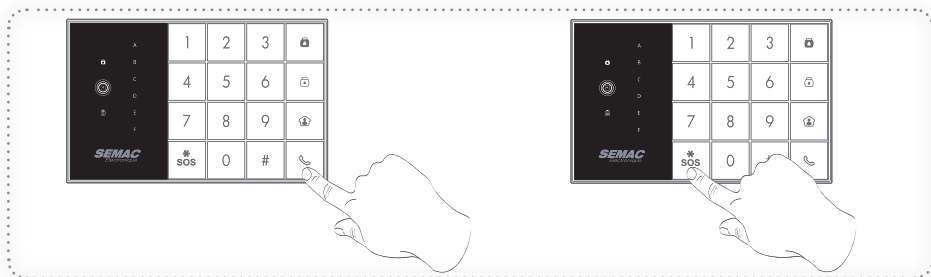
1. Vstupte do režimu «**nastavení**», (Klávesa «**#**» a pak «**2**»)
2. Pak zadejte «**# 1 # #**» pro odebrání prvního čísla.
3. Zpráva «**Operace úspěšná**» bude znamenat, že nastavení bylo vzato v úvahu.
4. Stisknutím tlačítka  ukončíte režim nastavení.

Poznámka: To stejné pro čísla, která chcete odstranit.

Chcete-li odstranit všechna telefonní čísla, zvolte «# 0 # #» v režimu nastavení.

20.3) Funkce volání/SOS

Toto zařízení má funkci volání. Jednoduše použijte tlačítko «**telefon**» a potom vytočte požadované číslo.



- Uskutečnění hovoru

1. Stiskněte tlačítko «**Call**», jak je uvedeno výše.
2. Poté vytočte telefonní číslo pomocí klávesnice.
3. Hovor pak bude proveden.

Můžete hovořit přímo pomocí integrovaného mikrofonu.

Chcete-li ukončit hovor, stiskněte tlačítko ☎ nebo 📞, hovor bude ukončen.

- Nouzové volání SOS

1. Stiskněte tlačítko «**SOS**» na klávesnici.
2. Sírěna se okamžitě rozezní a začnou se volat čísla dříve uložená v centrále.

20.4) Instrukce pro dálkové ovládání

Níže naleznete shrnutí možností, které jsou k dispozici pro dálkové ovládání vaší centrály. Tato tlačítka se zobrazí, když zavoláte na centrálu alarmu.

Stisknutí tlačítka	Funkce	Komentáře
1	System aktivován po 1 pípnutí	Užitečné pro aktivaci alarmu v případě, když zapomenete.
0	System je deaktivován po 2 pípnutí	Užitečné pro vypnutí alarmu, když jste zapomněli své dálkové ovládání.
*	Umožňuje poslouchat, co se děje	-
9	Okamžitě aktivuje sirénu	Odrazuje narušitele
6	Okamžitě deaktivuje sirénu	
#	Ukončí dálkové ovládání	Zavěste telefon

20.5) Nastavení oblastí

Níže naleznete znázornění schémat reprezentující různé jezdce ve všech různých příslušenství k definování různých oblastí. Chcete-li se na ně dostat, bude nutné otevřít každé příslušenství.

A Ve výchozím nastavení je detektor otevření nastaven schématem «**C**» a detektor pohybu schématem «**A**».

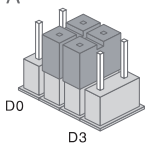
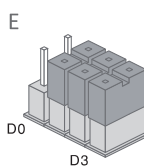
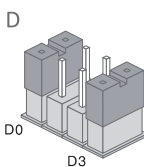
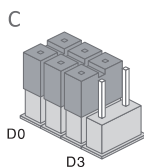
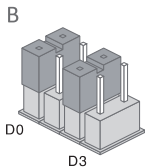


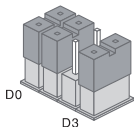
Schéma «**A**» je považován za oblast «**Home**», to znamená, že když bude alarm aktivní, budou aktivní všechny detektory s výjimkou těch, které jsou v zóně A.



Schémata «**B, C, D, E**» jsou standardní oblasti. Všechny detektory nakonfigurován v těchto oblastech budou okamžitě spouštět alarm.

Můžete konfigurovat zóny, jak si přejete.





DŮLEŽITÉ: Po změně tohoto nastavení musí být centrála znovu připojena do el. sítě.



«**Zóna 24H**»: Tato zóna je trvale aktivní, i když systém není aktivován. Je doporučeno použít tuto konfiguraci pro detektory kouře, plynu ...

21. Další příslušenství

Je možné přidat k vaší stávající centrále příslušenství níže:

Réf : 990610	Réf : 990602	Réf : 990604	Réf : 990608
			
Vnitřní siréna 110dB	Detektor pohybu	Detektor otevření	Dálkový ovladač

Pro nastavení jejich spárování, viz kapitola «**7.1) Párování různých zařízení,**» str. 13

22. Často kladené otázky

22.1) Detektor pohybu nespustí sirénu!

Po fázi testování se detektor automaticky přepne do režimu sledování. Nicméně může být přepnut do režimu úspory energie v těchto případech:

- Některé pohyby byly zjištěny v období kratším než 3 minuty. V tomto případě, aby se prodloužila životnost baterií, bude detektor přepnut do režimu úspory energie. V průběhu tohoto období není možná žádná detekce.
- Nicméně, pokud není zjištěn žádný další pohyb po 3 minutách, se detektor vrátí do režimu sledování.

22.2) Dálkové ovládání nefunguje!

- Ujistěte se, že baterie není vybita. V opačném případě ji vyměňte.

- Vytvořit nové připojení k centrále. («**7.1) Párování různých zařízení**», str. 13)

Pokud to nepomůže, odstraňte veškeré příslušenství («**7.2.7) Odebrání příslušenství**», str. 16)

23. Technická specifikace

Centrála:

Napájení: AC 110~240V - 50/60Hz / DC 12V - 500mA

Vnitřní baterie: 3,7V/500mAh

Hlasitost sirény: 85dB

Maximální počet připojeného příslušenství: 60 (detektory + dálkové ovladače)

Vysílací frekvence: 315MHz/433MHz

Použitelné v teplotách: -10°C à 55°C

Rozměry: 200x125x25mm

Detektor pohybu:

Napájení: DC 3V (2 baterie AA LR6 1,5V)

Rozsah detekce: 8m/110°

Přenosová vzdálenost: 80m ve volném prostoru

Rozměry: 108x52x37mm

Detektor otevření :

Napájení: DC 1,5V (1 baterie AA LR6 1,5V)

Přenosová vzdálenost: 80m ve volném prostoru

Rozměry: 70x33x17mm

ES - Español

24. Prefacio




Gracias por haber adquirido este pack alarma «**ALM630**».

Este producto posee las funcionalidades descritas abajo :

- Acceso a la central por llamada telefónica
- Posibilidad de conectar hasta 60 accesorios
- La frecuencia de transmisión utilizada es el 433MHz
- Detección de movimiento gracias al sensor infrarrojo inalámbrico.
- Detección de apertura de puerta o ventana gracias al sensor inalámbrico.
- Central dirigida por el mando a distancia proporcionado
- Sincronización fácil de los accesorios en la central

25. Importante

Por favor lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de utilizar este pack alarma.

	<p>Reciclaje de su antiguo aparato Su producto está diseñado y fabricado con componentes y materiales de alta calidad que pueden ser reciclados y reutilizados. Si un producto o su embalaje tiene este símbolo con un contenedor de basura tachado, significa que éste se acoge a la Directiva CE 2002/96/CE. Por favor, consulte con su municipio sobre el sistema de recogida selectiva disponible de los equipos eléctricos y electrónicos. Tenga en cuenta la normativa aplicable y no tire sus antiguos aparatos a la basura. La eliminación del antiguo aparato en el cumplimiento de estos requisitos contribuye a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud. Las baterías no deben tirarse a la basura doméstica sino depositarse en un punto de recogida de pilas usadas.</p>
	<p>El símbolo «Reciclaje de materiales» que figura sobre el cartón de embalaje y sobre las instrucciones de uso señala que estos componentes pueden ser reciclados. No los tire a la basura como residuos domésticos normales.</p>
	<p>El símbolo «Reciclaje de materiales» que figura sobre los elementos de embalaje de plástico señala que estos componentes son reciclables. No los tire a la basura como residuos domésticos normales. Este símbolo que figura sobre el embalaje de cartón significa que la empresa que puso este producto en el mercado participa económicamente en la colecta selectiva de los embalajes.</p>

26. Garantía

En caso de problema o de solicitud de información técnica, se puede poner en contacto con nosotros a través del número de teléfono siguiente : 0034 934109329. O en nuestra página web : www.optexsl.es

Antes de llamar, asegúrese de haber seguido las instrucciones proporcionadas. Conserve el embalaje de origen en buen estado en caso de devolver el aparato.

SEMAG garantiza el material nuevo (partes y mano de obra), en las condiciones y según las modalidades a continuación: contra todos los defectos de fabricación durante una duración de 12 meses a partir de la fecha de compra del material, la prueba de compra dando fe.

27. Instrucciones de seguridad

Antes de conectar los productos y ponerlos bajo tensión, gracias por leer las consignas de seguridad siguientes :

Leer y seguir todas las instrucciones y advertencias incluidas en este manual antes de la instalación y funcionamiento de este producto.

Lugar de instalación :

- ✓ Lejos de cualquier fuente de líquidos y gases que puede conducir al deterioro del producto.
- ✓ Sobre una superficie no conductora y no inflamable.
- ✓ Lejos de cualquier fuente de calor directo y radiación solar.
- ✓ En un espacio no confinado, donde la ventilación alrededor es normal.
- ✓ Sin tapar las ventilaciones del producto.
- ✓ Este producto se destina para un funcionamiento sobre el sector 230V, 50Hz.
- ✓ Utilice únicamente los cables proporcionados con el producto para la conexión al sector o a otros equipos informáticos y electrónicos.
- ✓ No deje ningún objeto apoyado en el cable de conexión que puede dañarlo.
- ✓ Coloque el cable de conexión de modo que no pueda ser pisado.

28. Presentación del producto

Este pack permite proteger su vivienda. Es muy fácil de instalar, colocar y utilizar. Puede armar o desarmar el sistema de alarma a distancia llamando el número de teléfono de su domicilio.

28.1) Contenido del pack

Al desembalaje de su cámara, verifique que los elementos descritos abajo están incluidos antes de empezar su instalación :

- | | |
|--|---------------------------------|
| ➤ 1 central de interior | ➤ 1 cable RJ11 |
| ➤ 1 transformador de alimentación | ➤ 2 mandos a distancia |
| ➤ 1 sensor infrarrojo de movimiento | ➤ Tornillos y tacos de plástico |
| ➤ 1 sensor de apertura de puerta / ventana | ➤ 1 manual de instrucciones |

Observación : *Las pilas estan insertadas en todos los productos. Para utilizarlos, retire la lengüeta de plástico que evita el contacto.*

28.2) Características y funciones

- Sirena integrada de 85dB con baterías de socorro integradas
- Posibilidad de conectar hasta 60 accesorios
- Función para activar/desactivar la alarma
- Control remoto por teléfono
- Frecuencia de transmisión 433 MHz
- Distancia máxima de transmisión de los sensores, 80 m en campo libre

29. Descripción

29.1) La central

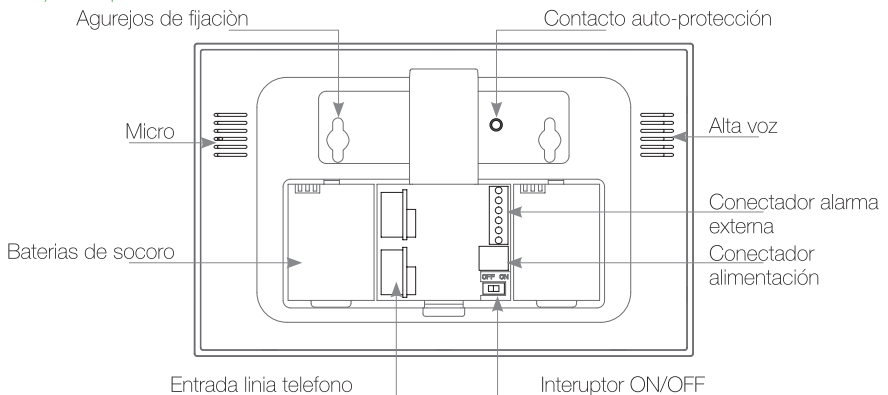
29.1.1) La parte frontal

Remarque : Les batteries ainsi que les piles sont déjà insérées dans chacun des éléments. il vous suffira de tirer sur la languette plastique afin de retirer la protection de contact.



El LED de color **«azul»** indica la activación de la alarma. Si el sistema está activado, quedará encendido normalmente. Si el sistema está en modo **«Home»**, parpadeará despacio.
 El LED **«verde»** indica el estado de la alimentación. Si ésta es suficiente, quedará encendido normalmente, Si al contrario, el voltaje cae por debajo de 7V, parpadeará.
 El LED **«blanca»** indica en cual modo está. (Ajuste o conexión) En los 2 modos, el LED está encendido normalmente.

29.1.2) La parte trasera



Nota : Los contactos autoprotección están presentes en todos los productos (Sensores y central). Permiten, incluso si la alarma no está en modo «Armer», de ponerla en marcha si alguien trata de sacar o de abrir los productos.

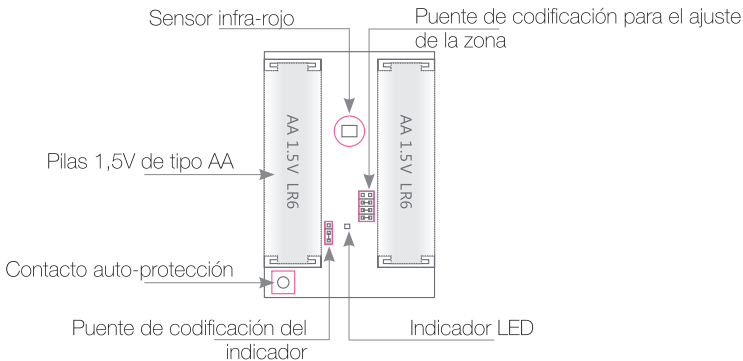
29.2) El sensor infrarrojo

29.2.1) La parte exterior



1. Destornille el tornillo de ajuste de la caja del sensor.
2. Inserte 2 pilas 1,5V de tipo AA.
3. Reatornille el tornillo de ajuste.

29.2.2) La parte interior



Funcionamiento del LED

Después de insertar las pilas en el sensor, pasará automáticamente en modo prueba durante 1 minuto.

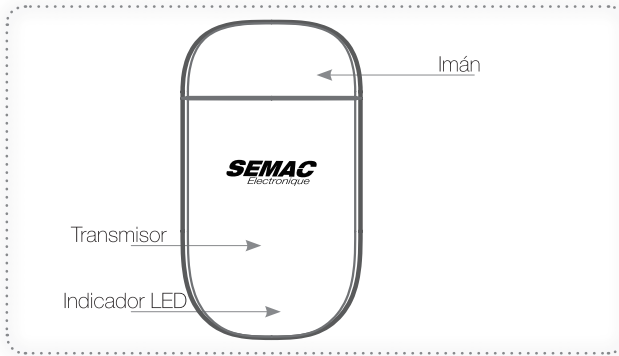
- **Parpadeo continuo** : El detector está en modo prueba
- **Parpadea 1 vez** : Un intruso a été décté.
- **Parpadea 2 veces** : Se acaba el modo prueba, el sensor entra en modo vigilancia.
- **Parpadea 1 vez por segundo** : Indicador de batería baja. Asegúrese de reemplazar las pilas tan pronto como sea posible.

Observación : Haga atención de no tocar al sensor infrarrojo y asegúrese que éste es siempre limpio.

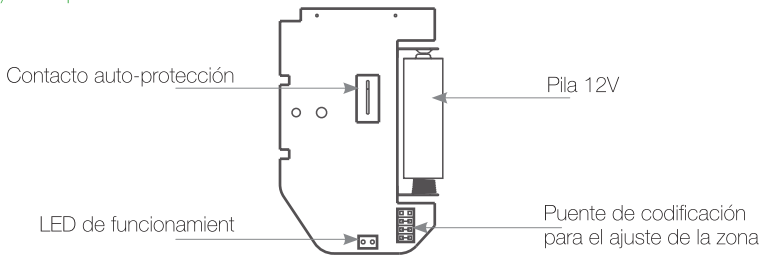
29.3) El sensor de apertura

29.3.1) La parte exterior

Este sensor está constituido por un transmisor y por un imán. Cuando los 2 elementos están separados, envía una señal a la central con el fin de poner en marcha la sirena y llamar el / los números programados.



29.3.2) La parte interior

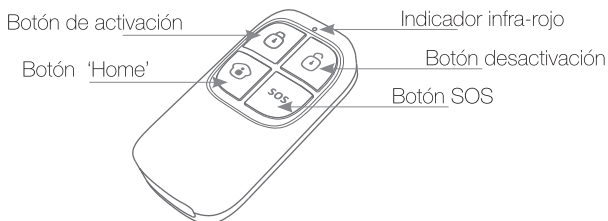


1. Abre la parte trasera del transmisor con el fin de acceder al interior
2. Inserte 1 pila 1,5V de tipo AA.
3. Vuelva a colocar la tapa.

Funcionamiento del LED

- **Se enciende** : Cuando el contacto ha sido abierto. (Apertura de la puerta o de la ventana)
- **Queda encendido** : Indicador de batería baja. Asegúrese de reemplazar las pilas tan pronto como sea posible.

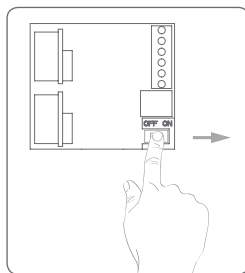
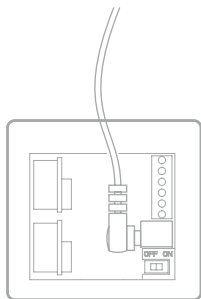
29.4) El mando a distancia



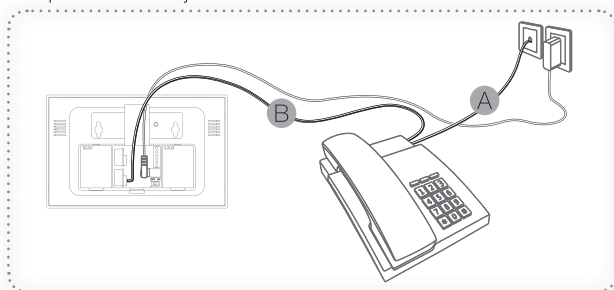
30. Instalación

30.1) La central

1. Retire la tapa situada en la parte trasera de ésta luego inserte el conector Jack del transformador de alimentación.
2. Conecte este último en una toma eléctrica.
3. Finalmente, coloque el interruptor ON/OFF en «**Marche**».



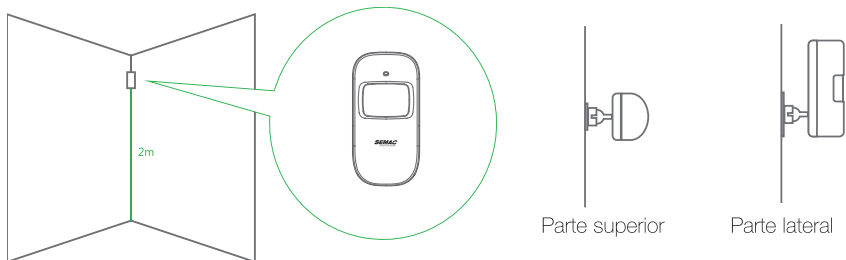
4. Conecte el cable RJ11 proporcionado marcado «**B**» para conectar la alarma al teléfono como en el esquema de abajo :



30.2) El sensor infrarrojo

30.2.1) Escoger el buen lugar

Es recomendado colocar el sensor en una altura mínima de 2 metros. (Ver esquema de abajo)



La buena posición del sensor es el logotipo SEMAC abajo.

El detector es más sensible a los desplazamientos transversales que a los movimientos verticales.

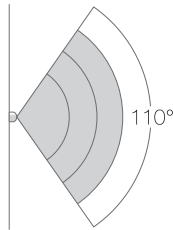
Evite colocar el sensor en los lugares descritos abajo :

- Frente a una ventana : Evite la colocación en una zona o el paso es regular y acostumbrado. (Paso de tren....)

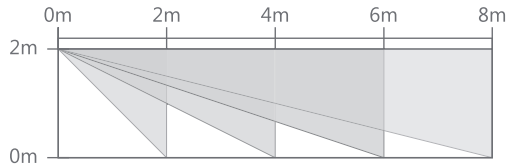
- Frente a una fuente de calor tal como una climatización, frigorífico, bomba de calor.... Estos elementos pueden poner en marcha el sensor de modo inesperado.

- Frente a una fuente de luz fuerte o en un lugar donde el aire puede hacer mover elementos...

Escoja el buen ángulo de instalación con el fin de obtener los mejores resultados de detección :



parte superior



Alcance de detección

30.2.2) Fijar el sensor

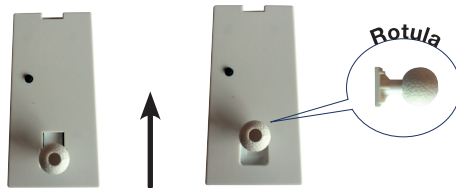
Es recomendado fijar el sensor en una altura de 2 metros mínimo en una esquina de su pieza con el fin de obtener el mejor ángulo de vista.

1. Coloque el soporte de fijación del sensor en el lugar deseado.
2. Luego fíjelo con los tornillos y los tacos proporcionados.



Nota : Si el detector está colocado en la esquina de una pieza, habrá que fijar el soporte en una de las 2 paredes.

3. Inserte luego la rótula en la parte trasera del sensor como abajo.



4. Finalmente coloque el sensor en el soporte de fijación. Basta con insertarlo en el agujero previsto. Para que la fijación sea firme, empuje hasta que oiga un «**clik**».

El sensor una vez ensamblado se parecerá a la foto al lado.



Cuando el conjunto esté fijado, retire la lengüeta de plástico. El sensor se pondrá en modo prueba durante 1 minuto. Será necesario efectuar una sincronización con la Central. (Véase capítulo «31.1) Sincronización de los distintos dispositivos», p54)

Para verificar su funcionamiento, apoye la tecla situada en la parte trasera del sensor, luego pasar en el campo de detección. El LED debe encenderse para indicar la detección de movimiento.

Modifique la orientación del sensor con el fin de obtener la mejor sensibilidad de detección.

IMPORTANTE : Después de la fase de prueba del sensor, éste pasará automáticamente en modo vigilancia. No obstante, éste puede ponerse en modo ahorro de energía en el caso siguiente :

- Varios movimientos han sido detectados en menos de 3 minutos. En este caso, con el fin de preservar las baterías, el sensor pasará en modo ahorro de energía. No habrá ninguna detección durante este tiempo.
- Si no se detecta ningún movimiento después de 3 minutos, el sensor reparará en modo vigilancia.

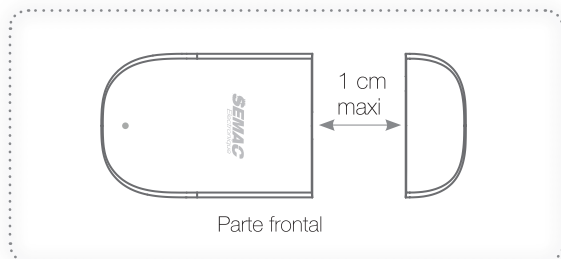
30.3) El sensor de apertura

30.3.1) Escoger el buen lugar

Escoja el lugar donde desea colocar su sensor de apertura. En general, se fija en el marco de una puerta o de una ventana. El imán se fija en la parte que se abre.

30.3.2) Fijar el sensor

Puede fijar este sensor de 2 maneras. En los 2 casos, habrá que respetar el posicionamiento descrito abajo :



La distancia entre el transmisor y el imán debe ser de 1 cm como máximo y el transmisor debe colocarse a la izquierda del imán.

Asegurese que las 2 marcas de posicionamiento estén en frente una de la otra en el momento de su fijación.

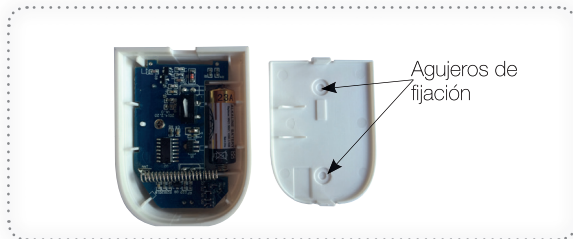
Versión 1 : Fijación por celo doble cara

Utilice el celo doble cara proporcionado para la parte transmisor así como para la parte imán. En este caso, pegue el celo doble cara a la trasera de los 2 elementos y coloquelos respetando sus posiciones.

Versión 2 : Fijación por tornillo

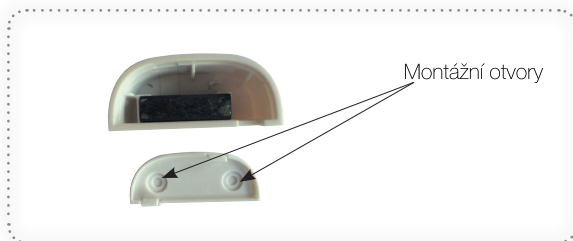
Nota : En este caso, debe abrir los 2 elementos con el fin de acceder a los orificios de fijación. No quite la lengüeta de plástico para las pilas porque como el detector está equipado de un contacto de autoprotección, la sirena va a pitar.

Para el transmisor

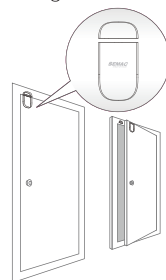


1. Abra la parte trasera del transmisor con el fin de acceder al interior
2. Coloque el soporte en el lugar deseado luego fíjelo con 2 tornillos.
3. Cierre el conjunto.

Para el imán



1. Retire el imán de su soporte como en la figura de arriba.
2. Coloque el soporte en el lugar deseado luego fíjelo con 2 tornillos.
3. Cierre el conjunto. Asegurese que la marca esté frente a la marca del transmisor.
4. Cuando todo está instalado como en el esquema al lado, podrá retirar la lengüeta de plástico para las pilas.



30.4) La central

30.4.1) Escoger el buen lugar

Es recomendado colocar su central de alarma cerca de su línea telefónica con el fin de poder conectar fácilmente el cable de teléfono.

30.4.2) Fijar la central

Observación : Para fijar la central, hay que quitar el soporte de fijación. En primer lugar, asegúrese que el interruptor de la central está en OFF porque sino, cuando retrará el soporte, el contacto de autoprotección pondrá en marcha la sirena.

Cuando escogió el lugar :



1. Retire el soporte de fijación situada en la parte trasera de la central.
2. Perfore 2 agujeros para fijarla en la pared.
3. Coloque el interruptor de la central en «ON» luego cuelgúela en los agujeros previstos.

30.4.3) Utilización de la central

Vamos describirle abajo las distintas funciones disponibles con el teclado de su central. Están también disponibles en los mandos .

a. Poner en funcionamiento la central


 Apoye esta tecla con el fin de poner en funcionamiento su alarma. Un bip se emitirá y «Armer» se mostrará azul.

b. Desactivar la Central

 Introduzca su contraseña en el teclado, luego apoye esta tecla con el fin de desactivar la alarma. Dos bips se emitirán y «Armer» desaparecerá.


Nota : La contraseña por defecto es «1234»

c. Poner en funcionamiento parcial la central

 Apoye esta tecla con el fin de poner en funcionamiento parcial la alarma. Un bip se emitirá y «Armer» parpadeará de color azul. En esta posición, todas las zonas de detección están activadas excepto la zona A.

Refiérase al capítulo de configuración de las zonas. (Vease «31.5 Ajuste de las zonas», p60)

d. Llamada desde la central

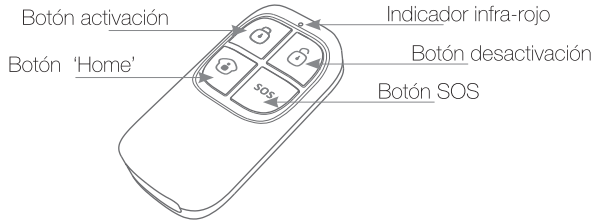
 Apoye esta tecla con el fin de llamar un número desde la central, luego introduzca el número. Si la central no está conectada a una toma telefónica, se emitirán tres bips y no habrá llamada.

e. Llamada SOS

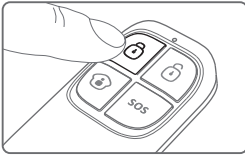
 Apoye esta tecla con el fin de activar la sirena de la alarma. Se pondrá en marcha inmediatamente y llamará automáticamente los números de teléfono memorizados.

30.4.4) Utilización de la central

Vamos describirle abajo las distintas funciones disponibles con los mandos a distancia.

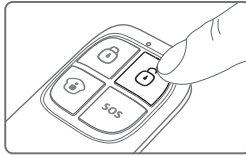


a. Poner en funcionamiento



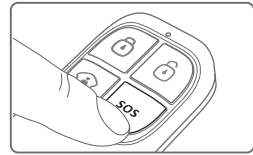
Si un intruso es detectado, la sirena resonará durante 5 minutos. Al mismo tiempo, se llamarán los números de teléfono memorizados.

b. Desarmar



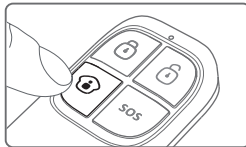
Apoye esta tecla con el fin de desactivar la alarma. Dos bips se emitirán y «Armer» desaparecerá.

c. Llamada SOS



Apoye esta tecla con el fin de activar inmediatamente la sirena de la alarma.

d. Funcionamiento parcial

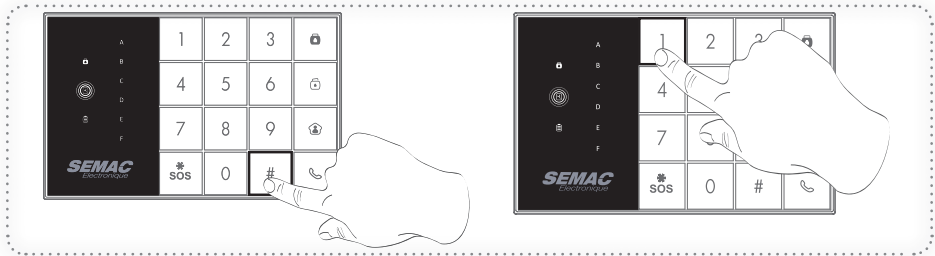


Apoye esta tecla con el fin de poner en funcionamiento parcial la alarma. Esto permite vigilar varios lugares y conservar una pieza dónde puede circular libremente.



31. Utilización

31.1) Sincronización de los distintos dispositivos



El procedimiento más abajo va describirle cómo agregar los distintos elementos de su kit (Detector de apertura, infrarrojo) o de otros elementos adicionales a la central.





31.1.1) Agregar el sensor de movimiento

1. Apoye la tecla «#» luego la tecla «1» para pasar en modo «**Connexion**».
2. Se encenderá  en la pantalla de la central.
3. Apoye la tecla situada en la parte trasera del sensor de movimiento. La central emitirá 2 bips y  parpadeará una vez. Esto significa que el sensor se agrego a la central

31.1.2) Agregar el sensor de apertura

1. Apoye la tecla «#» luego la tecla «1» para pasar en modo «**Connexion**».
2. Se encenderá  en la pantalla de la central.
3. Para éste, habrá que alejar el imán del transmisor para conectarlo. La central emitirá 2 bips y  parpadeará una vez. Esto significa que el sensor se agrego a la central

31.1.3) Agregar el mando a distancia

1. Apoye la tecla «#» luego la tecla «1» para pasar en modo «**Connexion**».
2. Se encenderá  en la pantalla de la central.
3. Apoye cualquier tecla del mando para conectarlo. La central emitirá 2 bips y  parpadeará una vez. Esto significa que el sensor se agrego a la central

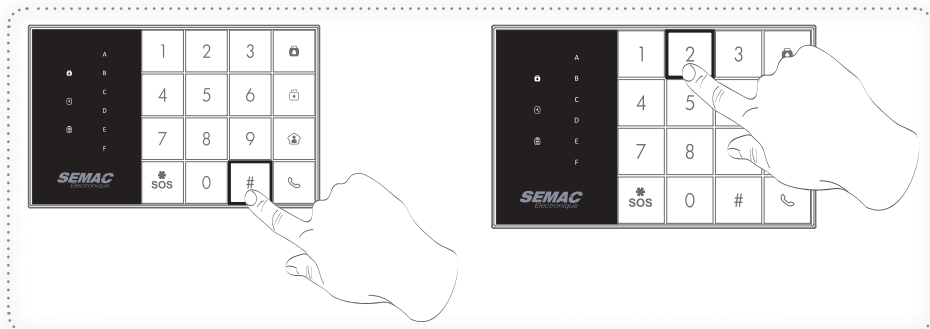
Para verificar su funcionamiento, apoye la tecla  para activar la alarma y apoye luego la tecla  para desactivarla.

31.2) Configuración de la central


Vamos describirle más abajo todas las operaciones disponibles con el fin de configurar la central de alarma según sus deseos.

Puede definir la duración de la sirena, cambiar la contraseña, definir retardo de entrada y de salida....

31.2.1) Modo ajuste




1. Para pasar en modo «**Ajuste**», apoye la tecla «#» y luego la tecla «2».
2. Verá un mensaje que indicará que está en modo «**ajuste**».
3. Se encenderá  en la pantalla de la central.

Nota : Si ninguna tecla está apoyada durante 15 segundos, la central emitirá un bip y dejará automáticamente este modo.  desaparecerá.

Para dejar el modo ajuste, apoye la tecla .

31.2.2) Duración de la sirena


Este parámetro permite ajustar la duración de la sirena en el momento de una detección. Por defecto, la sirena está ajustada en 5 minutos. Puede ajustar la duración de 1 hasta 9 minutos.

1. Pase en modo «**ajuste**». (Tecla «#» luego tecla «2»)
2. Introduzca «* 1 * 6 *» para ajustar una duración de 6 minutos.
3. Un mensaje «**Operation succeeded**» le indicará que el ajuste se tomó en consideración.
4. Apoye la tecla  para dejar el modo ajuste.

31.2.3) Retardo entrada & salida

Este parámetro permite ajustar un retardo de entrada y de salida. Esto permite no poner en marcha inmediatamente la sirena para darle el tiempo de introducir el código...

Por defecto ningún retardo está ajustado. Puede ajustar la duración de 0 hasta 300 segundos.


1. Pase en modo «**ajuste**». (Tecla «#» luego tecla «2»)
2. Introduzca «* 2 * 60 *» para ajustar una duración de 60 segundos.
3. Un mensaje «**Operation succeeded**» le indicará que el ajuste se tomó en consideración.
4. Apoye la tecla  para dejar el modo ajuste.

Nota : Cuando la función está programada, cuando activa la alarma, la central emitirá un bip cada 2 segundos para recordarle a la persona que debe salir. El ritmo del bip se acelerará en los 15 últimos segundos.

31.2.4) Volumen de la sirena

Este parámetro permite ajustar el volumen de la sirena. Dos modos están disponibles :

«**moyen, fort**».

1. Pase en modo «**ajuste**». (Tecla «**#**» luego tecla «**2**»)
2. Introduzca «*** 23 * 1 ***» para ajustar el volumen en «**moyen**». («*** 23 * 2***» para fuerte)
3. Un mensaje «**Operation succeeded**» le indicará que el ajuste se tomó en consideración.
4. Apoye la tecla  para dejar el modo ajuste.

31.2.5) Control a distancia de la central

Este parámetro permite acceder a distancia a la central para activarla o desactivarla. También podrá definir un número de timbres antes del acceso a la central.


Simplemente llamará al teléfono conectado a la central.

IMPORTANTE : Si posee un contestador automático, habrá que ajustar un número de timbre inferior a 4. En caso contrario, el acceso a la central no estará posible.

La solución perfecta es la utilización de una línea telefónica dedicada a la central.

Por defecto esta función está inactivada pero puede escoger un número de timbre de 2 hasta 9.

- Ajustar el número de timbre

1. Pase en modo «**ajuste**». (Tecla «**#**» luego tecla «**2**»)
2. Introduzca «*** 3 * 6 ***» para ajustar en 6 timbres.
3. Un mensaje «**Operation succeeded**» le indicará que el ajuste se tomó en consideración.
4. Apoye la tecla  para dejar el modo ajuste.

- Acceder a la central

Para utilizar esta función, asegúrese que esté activada. (Ver más arriba)

Esta función es muy útil en el caso por ejemplo que no está en su domicilio y que olvidó activar la alarma....

Siga las etapas descritas más abajo :

1. Llame el número de teléfono correspondiente a la línea conectada a la central.
2. Tenga paciencia durante el número de timbres configurado, luego oirá el mensaje «**Please enter your access code**».
3. Introduzca su contraseña luego apriete la tecla «**#**». (Por defecto es 1234)
4. Si el código es correcto, oirá el mensaje «**Correct code, you can remote control the system now**» que significa que puede controlar la central a distancia.

Observación : Si el teléfono cuelga sin mensaje vocal, verifique que la función de control a distancia esté activada. Si ninguna operación se efectúa en los 30 segundos, el sistema colgará automáticamente.

- Desactivar el control a distancia

Este parámetro permite desactivar el acceso a la central

1. Pase en modo «ajuste». (Tecla «#» luego tecla «2»)
2. Introduzca «* 3 * *».
3. Un mensaje «**Operation succeeded**» le indicará que el ajuste se tomo en consideración.
4. Apoye la tecla  para dejar el modo ajuste.

- Recepción de una llamada en caso de intrusión

Quando se detecta un intruso, la sirena se pone en marcha y la central llama los números memorizados. Entonces recibirá una llamada y en este caso, podrá efectuar distintas operaciones como :

- Escuchar lo que pasa en su domicilio.
- Desactivar la alarma a distancia

Nota : *En el momento de la recepción de la llamada, el usuario no necesita introducir la contraseña.*

31.2.6) Modificar la contraseña

Este parámetro permite ajustar la contraseña de acceso a la central. Por defecto la contraseña es «1234».

1. Pase en modo «ajuste». (Tecla «#» luego tecla «2»)
2. Introduzca «* 9 * su contraseña *».
3. Un mensaje «**Operation succeeded**» le indicará que el ajuste se tomo en consideración.
4. Apoye la tecla  para dejar el modo ajuste.

Nota : *La contraseña puede estar constituida por 4, 5 o 6 cifras de 0 hasta 9.*

31.2.7) Borrar los accesorios

Este parámetro permite suprimir todos los accesorios (Sensores...) que agregó en la central.

1. Pase en modo «ajuste». (Tecla «#» luego tecla «2»)
2. Introduzca «* 22 * su contraseña *».
3. Un mensaje «**Operation succeeded**» le indicará que el ajuste se tomo en consideración.
4. Apoye la tecla  para dejar el modo ajuste.

Nota : *Todos los accesorios anteriormente memorizados se suprimirán. Luego deberá proceder a una nueva sincronización de los accesorios.*

31.2.8) Inicializar el sistema

Este parámetro permite inicializar la integralidad del sistema. Todos los datos entrados (Números de teléfono, contraseña) se borrarán.


1. Pase en modo «ajuste». (Tecla «#» luego tecla «2»)
2. Introduzca «* 0 * *».
3. Un mensaje «**Operation succeeded**» le indicará que el ajuste se tomo en consideración.
4. Apoye la tecla  para dejar el modo ajuste.

Nota : *La contraseña volverá a la de origen «1234».*


31.2.9) Memorizar los números de teléfono

Este parámetro permite memorizar los números de teléfono que la central llamará en caso de intrusión. Puede configurar hasta 6 números, fijos o móviles.

- Memorizar por ejemplo como número 1 : «**0321223344**»

1. Pase en modo «**ajuste**». (Tecla «**#**» luego tecla «**2**»)
2. Introduzca «**# 1 # 0321223344 #**» para memorizar el número del ejemplo.
3. Un mensaje «**Operation succeeded**» le indicará que el ajuste se tomo en consideración.
4. Apoye la tecla  para dejar el modo ajuste.


- Memorizar por ejemplo como número 2 : «**0321223344**»

1. Pase en modo «**ajuste**». (Tecla «**#**» luego tecla «**2**»)
2. Introduzca «**# 2 # 0321223344 #**» para memorizar el número del ejemplo.
3. Un mensaje «**Operation succeeded**» le indicará que el ajuste se tomo en consideración.
4. Apoye la tecla  para dejar el modo ajuste.

Nota : Basta con cambiar la primera cifra para indicar el número de teléfono que quiere memorizar.


IMPORTANTE : Si necesita hacer «**0**» o «**9**» para pasar una llamada desde un estándar, debe añadirlo antes del número.

Ejemplo : El número que hay que memorizar en el número 4 es «**0321223344**» con «**0**» para salir.

1. Pase en modo «**ajuste**». (Tecla «**#**» luego tecla «**2**»)
2. Introduzca «**# 4 # 0 * 0321223344 #**» para memorizar el número del ejemplo.
3. Un mensaje «**Operation succeeded**» le indicará que el ajuste se tomo en consideración.
4. Apoye la tecla  para dejar el modo ajuste.

31.2.10) Borrar números de teléfono

Este parámetro permite borrar los números de teléfono memorizados en la central.

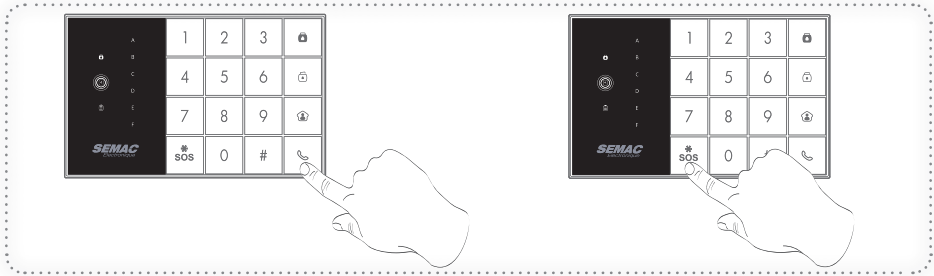
1. Pase en modo «**ajuste**». (Tecla «**#**» luego tecla «**2**»)
2. Introduzca «**# 1 # #**» para borrar el 1º número.
3. Un mensaje «**Operation succeeded**» le indicará que el ajuste se tomo en consideración.
4. Apoye la tecla  para dejar el modo ajuste.

Nota : Proceda de la misma manera para los números que desea borrar.

Para borrar la totalidad de los números memorizados, introduzca «# 0 # #**» en modo ajuste.**

31.3) Función llamada/SOS

Esta central posee una función de llamada. Para esto apoye la tecla «**Telefono**» y luego marque el número deseado.



- Hacer una llamada

1. Apoye la tecla «**Telefono**» como en el esquema más arriba.
2. Marque el número de teléfono utilizando el teclado numérico.

Podrá hablar gracias al micro integrado.

Para dejar la llamada, apoye las teclas ☎ o 📞.

- Llamada de urgencia SOS

1. Apoye la tecla «**SOS**» del teclado.
2. La sirena resonará inmediatamente y la central llamará los números memorizados.

31.4) Instrucciones control a distancia

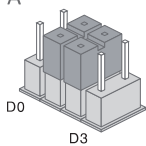
Encontrará más abajo una tabla recapitulativa de las instrucciones disponibles para el control a distancia de su central de alarma. Deberá apretar estas teclas en el momento de su llamada a la central de alarma.

Teclas que hay que apoyar	Función	Comentarios
1	El sistema está activado después de 1 bip	Útil para activar su alarma cuando olvidó hacerlo.
0	El sistema está desactivado después de 2 bips	Útil para desactivar su alarma cuando olvidó su mando.
*	Permite escuchar lo que pasa	-
9	Permite activar inmediatamente la sirena	Disuade a los intrusos
6	Permite parar la sirena	
#	Permite dejar el control a distancia	Cuelga el teléfono

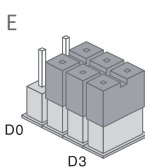
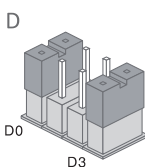
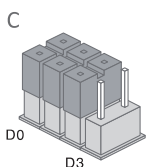
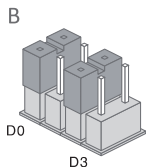
31.5) Ajuste de las zonas

Encontrará más abajo los esquemas de los distintos puentes de codificación presentes en los accesorios con el fin de definir las distintas zonas. Para acceder a ellos, habrá que abrir cada accesorio.

A Por defecto el sensor de apertura está en la zona «**C**» y el sensor de movimiento en la zona «**A**».



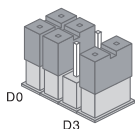
La zona «**A**» está considerada como la zona «**Home**», esto significa que en modo de funcionamiento parcial, todos los sensores estarán activados excepto los sensores situados en la zona A.



Las zonas «**B, C, D, E**» son zonas estándares. Todos los sensores de estas zonas se pondrán en marcha inmediatamente incluso en funcionamiento parcial.

Puede configurar las zonas como lo desea.

IMPORTANTE : *Tan pronto como modifica una zona, usted deberá sincronizar el sensor a la central otra vez.*



«**Zone 24H**» : Esta zona está activada sin interrupción incluso cuando el sistema no está en funcionamiento. Es recomendado utilizar esta configuración para los sensores de humo o de gas...

32. Accesorios adicionales

Puede agregar a su pack los accesorios más abajo :

Réf : 990610	Réf : 990602	Réf : 990604	Réf : 990608
Sirena interior 110dB	Sensor de movimiento	Sensor de apertura	Mando a distancia

Para sus sincronizaciones, refiérase al capítulo «**31.1) Sincronización de los distintos dispositivos**», p54

33. Preguntas más frecuentes

33.1) ¡ El detector de movimiento no pone en marcha la sirena!

Después de la fase de prueba del sensor, éste pasará automáticamente en modo vigilancia. No obstante, éste puede ponerse en modo ahorro de energía en el caso siguiente :

- Varios movimientos han sido detectados en menos de 3 minutos. En este caso, con el fin de preservar las baterías, el sensor pasará en modo ahorro de energía. No habrá ninguna detección durante este tiempo.

- Si no se detecta ningún movimiento después de 3 minutos, el sensor repasará en modo vigilancia.

33.2) El mando no funciona!

- Asegúrese que la pila no está gastada. Sino, reemplácela.

- Cree una nueva conexión con la central. («**31.1) Sincronización de los distintos dispositivos», p54**)

Si esto no cambia nada, suprima todos los accesorios («**31.2.7) Borrar los accesorios», p57**)

34. Características técnicas

Central :

Alimentación : AC 110~240V - 50/60Hz / DC 12V - 500mA

Baterías internas : 3,7V/500mAh

Sirena interna : 85dB

Conexión accesorios maxi : 60 (Sensores + mandos)

Radio frecuencia : 315MHz/433MHz

Temperatura de utilización : -10°C à 55°C

Dimensiones : 200x125x25mm

Sensor de movimiento :

Alimentación : DC 3V (2 pilas AA LR6 1,5V)

Alcance de detección : 8m/110°

Distancia de transmisión : 80m en campo libre

Dimensiones : 108x52x37mm

Sensor de puerta :

Alimentación : DC 1,5V (1 pila AA LR6 1,5V)

Distancia de transmisión : 80m en champs libre

Dimensiones : 70x33x17mm

PT - Portuguese



35. Prefácio

Graças por ter adquirido este pack alarme «**ALM630**».

- Este produto possui as funcionalidades descritas abaixo :
- Acesso à central por chamada telefônica
- Possibilidade de conectar até 60 acessórios
- A frequência de transmissão utilizada é o 433MHz
- Detecção de movimento obrigado ao sensor infravermelho sem fio.
- Detecção de abertura de porta ou janela obrigado ao sensor sem fio.
- Central dirigida pelo comando a distância proporcionado
- Sincronização fácil dos acessórios na central

36. Importante

Por favor leia cuidadosamente este manual de instruções antes de usar o produto.

	<p>Reciclagem de seu antigo aparelho</p> <p>Seu produto está desenhado e fabricado com componentes e materiais de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados.</p> <p>Se um produto ou sua embalagem tem o símbolo de um recipiente de lixo tachado, significa que este se acolhe à Diretora «CE 2002/96/CE».</p> <p>Por favor, confira com seu município o tema do sistema de recolhida seletiva disponível das equipes elétricas e eletrônicas.</p> <p>Tenha em conta o regulamento aplicável e não atire seus antigos aparelhos ao lixo. A eliminação do antigo aparelho no cumprimento destes requisitos contribui a evitar possíveis conseqüências negativas para o médio ambiente e a saúde.</p> <p>As baterias não devem atirar-se ao lixo doméstico senão depositar-se num ponto de recolhida de pilhas usadas.</p>
	<p>O símbolo «Reciclagem de materiais» que figura sobre o papelão de embalagem e sobre as instruções de uso assinala que estes componentes podem ser reciclados.</p> <p>Não os atire ao lixo como resíduos domésticos normais.</p>
	<p>O símbolo «Reciclagem de materiais» que figura sobre os elementos de embalagem de plástico assinala que estes componentes são *reciclables.</p> <p>Não os atire ao lixo como resíduos domésticos normais.</p> <p>Este símbolo que figura sobre a embalagem de papelão significa que a empresa que pôs este produto no mercado participa economicamente na coleta seletiva das embalagens.</p>

37. Garantia

Em caso de problema ou de solicitação de informação técnica, pode-se pôr em contato conosco através do número de telefone seguinte : 0034 934109329. Ou em nossa página web : www.optexsl.es

Antes de chamar, assegure-se de ter seguido as instruções proporcionadas. Conserve a embalagem de origem em bom estado em caso de devolver o aparelho.

SEMAC garante o material novo (partes e mão de obra), nas condições e segundo as modalidades a seguir: contra todos os defeitos de fabricação durante uma duração de 12 meses a partir da data de compra do material, a prova de compra dando fé.

38. Instruções de segurança

Antes de conectar os produtos e pô-los sob tensão, graças por ler as consignas de segurança seguintes :

Ler e seguir todas as instruções e advertências inclusas neste manual antes da instalação e funcionamento deste produto.

Lugar de instalação :

- ✓ Longe de qualquer fonte de líquidos e gases que pode conduzir à deterioração do produto.
- ✓ Sobre uma superfície não condutora e não inflamável.
- ✓ Longe de qualquer fonte de calor direto e radiação solar.
- ✓ Num espaço não confinado, onde a ventilação ao redor é normal.
- ✓ Sem tampar as ventilações do produto.
- ✓ Este produto se destina para um funcionamento sobre o setor 230V, 50Hz.
- ✓ Utilize unicamente os cabos proporcionados com o produto para a conexão ao setor ou a outras equipes informáticas e eletrônicas.
- ✓ Não deixe nenhum objeto apoiado no cabo de conexão que pode daná-lo.
- ✓ Coloque o cabo de conexão de maneira que não possa ser pisado.

39. Apresentação do produto

Este pack permite proteger sua moradia. É muito fácil de instalar, colocar e utilizar. Pode ativar ou desativar o sistema de alarme a distância chamando o número de telefone de seu domicílio.

39.1) Conteúdo do pack

Ao desembalaje de sua câmara, verifique que os elementos descritos abaixo estão incluídos antes de começar sua instalação :

- | | |
|--|----------------------------------|
| ➤ 1 central de interior | ➤ 1 cabo RJ11. |
| ➤ 1 transformador de alimentação | ➤ 2 comandos a distância |
| ➤ 1 sensor infravermelho de movimento | ➤ Parafusos e calços de plástico |
| ➤ 1 sensor de abertura de porta / janela | ➤ 1 manual de instruções |

Observação : *As pilhas estão inseridas em todos os produtos. Para utilizá-los, retire a epiglote de plástico que evita o contato.*

39.2) Características e funções

- Sereia integrada de 85dB com baterias de ajuda integradas
- Possibilidade para conectar até 60 acessórios
- Funcione para ativar / desativar o alarme
- Controle remoto por telefone
- Frequência de transmissão 433 MHz
- Distância máxima de transmissão dos sensores, 80 m em campo livre

40. Descrição

40.1) A central

40.1.1) A parte frontal

Observação : As pilhas estão inseridas em todos os produtos. Para utilizá-los, retire a epiglote de plástico que evita o contato.

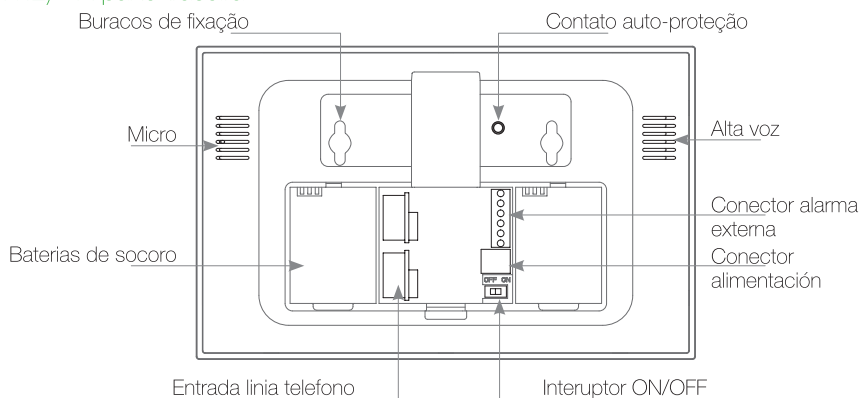


O LED de cor «**azul**» indica a activação do alarme. Se o sistema está ativado, ficará acendido normalmente. Se o sistema está em modo «**Home**», piscará devagar.

O LED «**verde**» indica o estado da alimentação. Se esta é suficiente, ficará acendido normalmente, Se ao invés, a voltagem cai por embaixo de 7V, piscará.

O LED «**branca**» indica em qual modo está. (Ajuste ou conexão) Nos 2 modos, o LED está acendido normalmente.

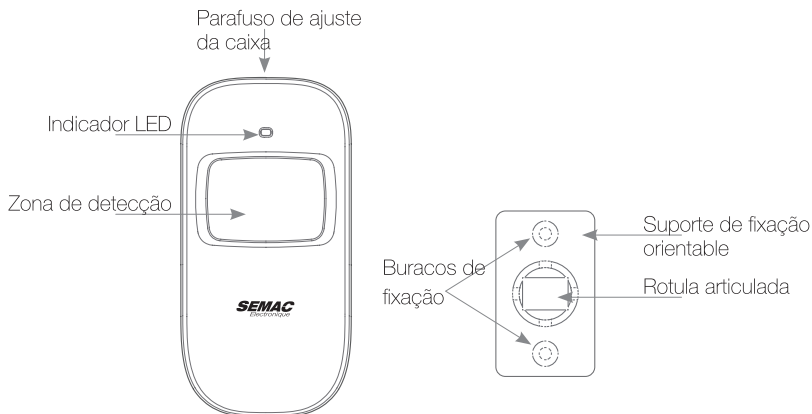
40.1.2) A parte traseira



Nota : Os contatos autopreservação estão presentes em todos os produtos (Sensores e central). Permite, inclusive se o alarme não está em modo «Armer», de pô-la em marcha se alguém trata de sacar ou de abrir os produtos.

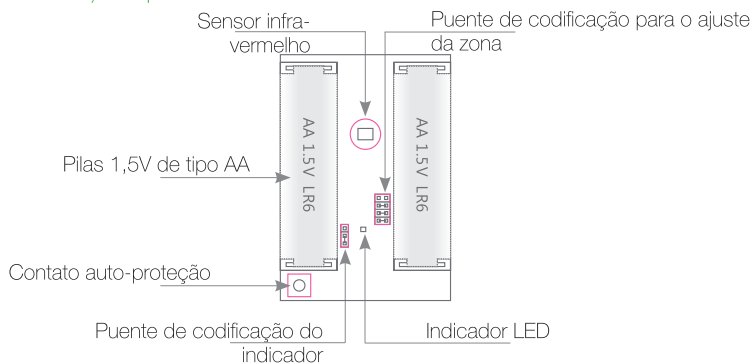
40.2) O sensor infravermelho

40.2.1) A parte exterior



1. Destornille o parafuso de ajuste da caixa do sensor.
2. Insira 2 pilhas 1,5V de tipo AA.
3. Re atornille o parafuso de ajuste.

40.2.2) A parte interior



Funcionamento do LED

Depois de inserir as pilhas no sensor, passará automaticamente em modo prova durante 1 minuto.

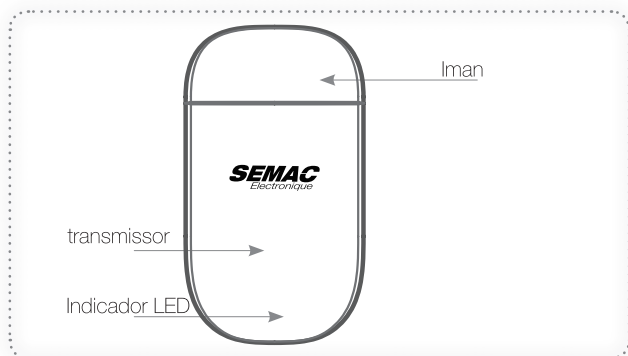
- **Piscada contínua** : O detetor está em modo prova
- **Pisca 1 vez** : Detecto-se um intruso.
- **Pisca 2 vezes** : Acaba-se o modo prova, o sensor entra em modo vigilância.
- **Pisca 1 vez por segundo** : Indicador de bateria baixa. Assegure-se de substituir as pilhas tão cedo como seja possível.

Observação : Faça cuidado de não tocar ao sensor infravermelho e assegure-se que este é sempre limpo.

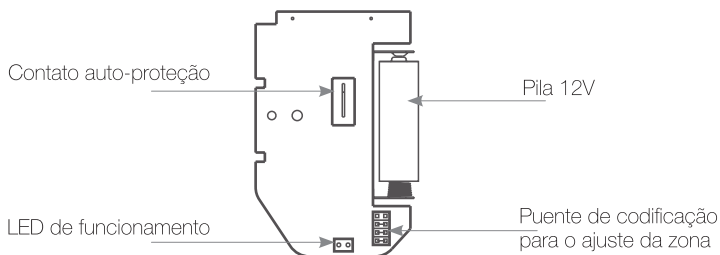
40.3) O sensor de abertura

40.3.1) A parte exterior

Este sensor está constituído por um transmissor e por um iman. Quando os 2 elementos estão separados, envia um sinal à central com o fim de pôr em marcha a sereia e chamar o /os números programados.



40.3.2) A parte interior



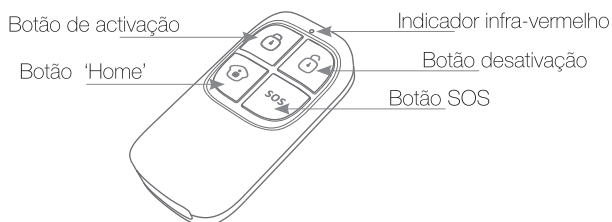
1. Abre a parte traseira do transmissor com o fim de aceder ao interior
2. Insira 1 pilha 1,5V de tipo AA.
3. Volte a colocar a tampa.

Funcionamento do LED

- **Se acende** : Quando o contato foi aberto. (Abertura da porta ou da janela)

- **Fica acendido** : Indicador de bateria baixa. Assegure-se de substituir as pilhas tão cedo como seja possível.

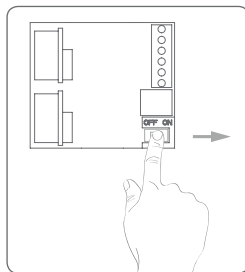
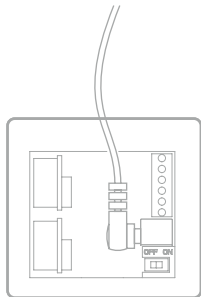
40.4) O comando a distância



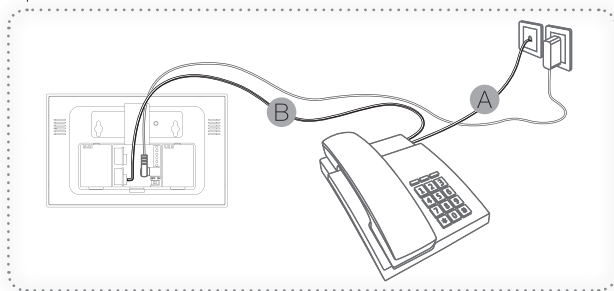
41. Instalação

41.1) A central

1. Retire a tampa situada na parte traseira desta depois insira o conector Jack do transformador de alimentação.
2. Conecte este último numa tomada electrica.
3. Finalmente, coloque o interruptor ON/OFF em «Marche».



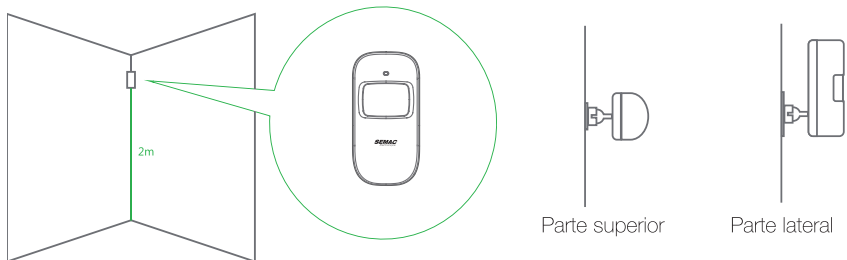
4. Conecte o cabo RJ11 proporcionado marcado «B» para conectar o alarme ao telefone como no esquema de abaixo :



41.2) O sensor infravermelho

41.2.1) Escolher o bom lugar

É recomendado colocar o sensor numa altura mínimo de 2 metros. (Ver esquema de abaixo)



A boa posição do sensor é o logotipo SEMAC abaixo.

O sensor é mais sensível aos deslocamentos transversais que aos movimentos verticais.

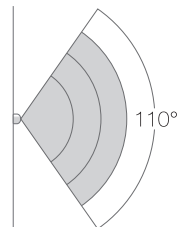
Evite colocar o sensor nos lugares descritos abaixo :

- Frente a uma janela : Evite a colocação numa zona ou o passo é regular e vezeiro. (Passo de trem....)

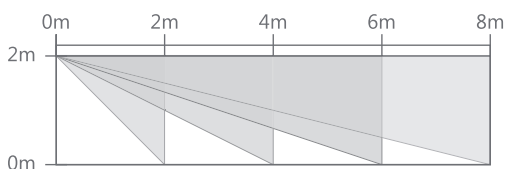
- Frente a uma fonte de calor tal como uma climatização, frigorífico, bomba de calor.... Estes elementos podem pôr em marcha o sensor de modo inesperado.

- Frente a uma fonte de luz forte ou num lugar onde o ar pode fazer mover elementos...

Escolha o bom ângulo de instalação com o fim de obter os melhores resultados de detecção :



parte superior



Alcance de detecção

41.2.2) Fixar o sensor

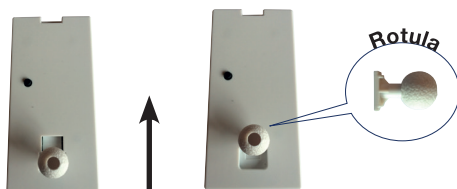
É recomendado fixar o sensor numa altura de 2 metros mínimo numa esquina de sua peça com o fim de obter o melhor ângulo de vista.

1. Coloque o suporte de fixação do sensor no lugar desejado.
2. Depois fixe-o com os parafusos e os calços proporcionados.



Nota : Se o detector está colocado na esquina de uma peça, terá que fixar o suporte numa das 2 paredes.

3. Insira depois a patela na parte traseira do sensor como abaixo.



4. Finalmente coloque o sensor no suporte de fixação. Basta com inserí-lo no buraco previsto. Para que a fixação seja firme, empuxo até que ouça um «clíc».



O sensor uma vez encaixado se parecerá à foto ao lado.

Quando o conjunto esteja fixado, retire a epiglote de plástico. O sensor se porá em modo prova durante 1 minuto. Será necessário efetuar uma sincronização com a Central. (Veja-se capítulo «42.1 Sincronização dos diferentes dispositivos», p73)

Para verificar seu funcionamento, apóie a tecla situada na parte traseira do sensor, depois passar no campo de detecção. O LED deve acender-se para indicar a detecção de movimento.

Modifique a orientação do sensor com o fim de obter a melhor sensibilidade de detecção.

IMPORTANTE : Depois da fase de prova do sensor, este passará automaticamente em modo vigilância. Não obstante, este pode pôr-se em modo poupo de energia no caso seguinte :

- Vários movimentos foram detectados em menos de 3 minutos. Neste caso, com o fim de preservar as bateristas, o sensor passará em modo poupo de energia. Não terá nenhuma detecção durante este tempo.
- Se não se detecta nenhum movimento depois de 3 minutos, o sensor repassará em modo vigilância.

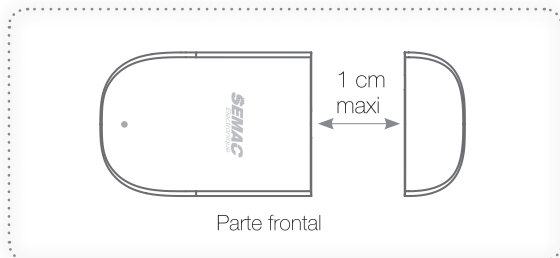
41.3) O sensor de abertura

41.3.1) Escolher o bom lugar

Escolha o lugar onde deseja colocar seu sensor de abertura. Em general, fixa-se no marco de uma porta ou de uma janela. O iman se fixa na parte que se abre.

41.3.2) Fixar o sensor

Pode fixar este sensor de 2 maneiras. Nos 2 casos, terá que respeitar o posicionamento descrito abaixo :



A distância entre o transmissor e o iman deve ser de 1cm como máximo e o transmissor deve colocar-se à esquerda do iman.

Assegure-se que as 2 marcas de posicionamento estejam em frente uma da outra no momento de sua fixação.

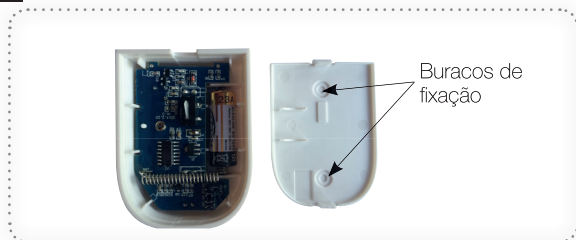
Versão 1 : Fixação por zelo dobro cara

Utilize o zelo dobro cara proporcionado para a parte transmissor bem como para a parte iman. Neste caso, cole o zelo dobro cara à traseira dos 2 elementos e coloque-os respeitando suas posições.

Versão 2 : Fixação por parafuso

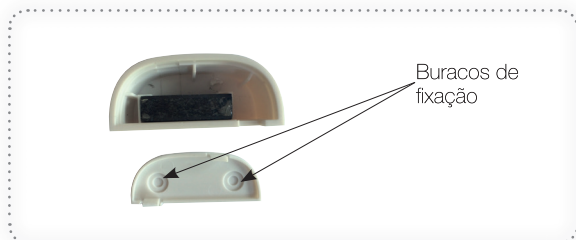
Nota : Neste caso, deve abrir os 2 elementos com o fim de aceder aos orifícios de fixação. Não tire a epiglote de plástico para as pilhas porque como o detector está equipado de um contato de autopreservação, a sireia vai apitar.

Para o transmissor

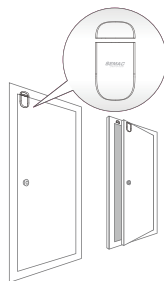


1. Retire a parte traseira do transmissor com o fim de tirar o suporte de fixação.
2. Coloque o suporte no lugar desejado depois fixe-o com 2 parafusos.
3. Fechamento o conjunto.

Para o iman



1. Retire o iman de seu suporte como na figura de acima.
2. Coloque o suporte no lugar desejado depois fixe-o com 2 parafusos.
3. Fechamento o conjunto. Assegure-se que a marca esteja frente à marca do transmissor.
4. Quando tudo está instalado como no esquema ao lado, poderá retirar a epiglote de plástico para as pilhas.



41.4) A central

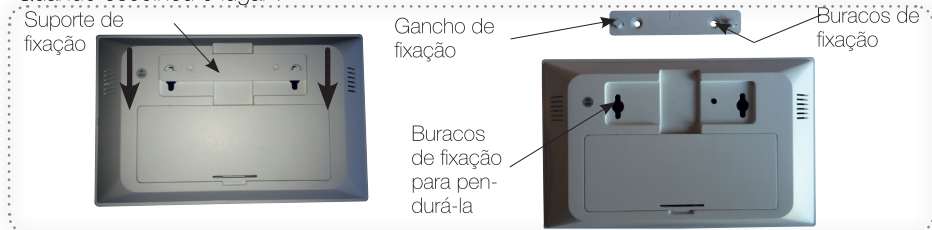
41.4.1) Escolher o bom lugar

É recomendado colocar sua central de alarme cerca de sua linha telefônica com o fim de poder conectar facilmente o cabo de telefone.

41.4.2) Fixar a central

Observação : Para fixar a central, tem que tirar o suporte de fixação. Em primeiro lugar, assegure-se que o interruptor da central está em OFF porque senão, quando retirará o suporte, o contato de autopreservação porá em marcha a sereia.

Quando escolheu o lugar :



1. Retire o suporte de fixação situada na parte traseira da central.
2. Perfure 2 buracos para fixá-la na parede.
3. Coloque o interruptor da central em «**ON**» depois pendure-a nos buracos previstos.

41.4.3) Utilização da central

Vamos descrever-lhe abaixo as diferentes funções disponíveis com o teclado de sua central. Estão também disponíveis nos comandos.

a. Pôr em funcionamento a central



Apóie esta tecla com o fim de pôr em funcionamento seu alarme. Um bip se emitirá e «**Armer**» se mostrará azul.

b. Desativar a Central



Digite sua contrasenha no teclado, então apóie esta tecla com o fim de desativar o alarme. Dois bips se emitirão e «**Armer**» desaparecerá.

Nota: A contrasenha por defeito é «**1234**»

c. Pôr em funcionamento parcial a central



Apóie esta tecla com o fim de pôr em funcionamento parcial o alarme. Um bip se emitirá e «**Armer**» piscará de cor azul. Nesta posição, todas as zonas de detecção estão ativadas exceto a zona A .

Refira-se ao capítulo de configuração das zonas. (Veja-se capítulo «**42.5) Ajuste das zonas**», p79)

d. Chamada desde a central



Apóie esta tecla com o fim de chamar um número desde a central, depois introduza o número. Se a central não esteja conectada a uma tomada telefônica, se emitirão três bips e não terá chamada.

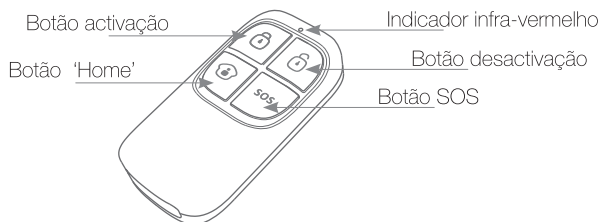
e. Chamada SOS



Apóie esta tecla com o fim de ativar a sereia do alarme. Se porá em marcha imediatamente e chamará automaticamente os números de telefone memorizados.

41.4.4) Utilização da central

Vamos descrever-lhe abaixo as diferentes funções disponíveis com os comandos a distância.



a. Pôr em funcionamento



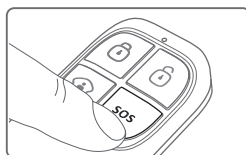
Se se detecta um intruso, a sireia ressoará durante 5 minutos. Ao mesmo tempo, se chamarão os números de telefone memorizados.

b. Desativar



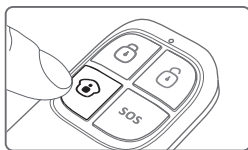
Apóie esta tecla com o fim de desativar o alarme. Dois bips se emitirão e «Armer» desaparecerá.

c. Chamada SOS



Apóie esta tecla com o fim de ativar imediatamente a sireia do alarme.

d. Funcionamento parcial

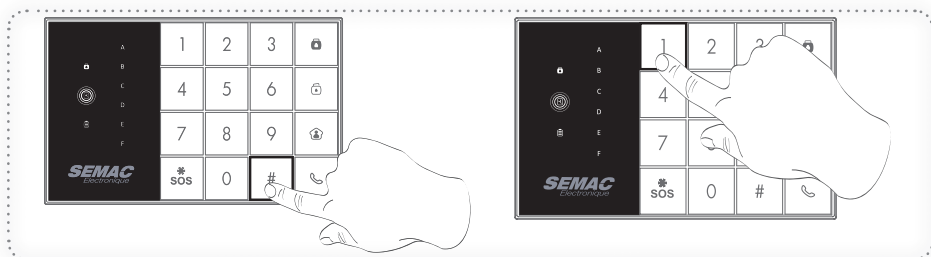


Apóie esta tecla com o fim de pôr em funcionamento parcial o alarme. Isto permite vigiar vários lugares e conservar uma peça onde pode circular livremente.



42. Utilização

42.1) Sincronização dos diferentes dispositivos



O procedimento mais abaixo vai descrever-lhe como agregar os diferentes elementos de seu kit (Detector de abertura, infravermelho) ou de outros elementos adicionais à central.





42.1.1) Agregar o sensor de movimento

1. Apóie a tecla «#» depois a tecla «1» para passar em modo «Connexion».
2. Se acenderá  na tela da central.
3. Apóie a tecla situada na parte traseira do sensor de movimento. A central emitirá 2 bips e  piscará uma vez. Isto significa que o sensor se agrega à central

42.1.2) Agregar o sensor de abertura

1. Apóie a tecla «#» depois a tecla «1» para passar em modo «Connexion».
2. Se acenderá  na tela da central.
3. Para este, terá que afastar o imã do transmissor para conectá-lo. A central emitirá 2 bips e  piscará uma vez. Isto significa que o sensor se agrega à central

42.1.3) Agregar o comando a distância

1. Apóie a tecla «#» depois a tecla «1» para passar em modo «Connexion».
2. Se acenderá  na tela da central.
3. Apóie qualquer tecla do comando para conectá-lo. A central emitirá 2 bips e  piscará uma vez. Isto significa que o sensor se agrega à central

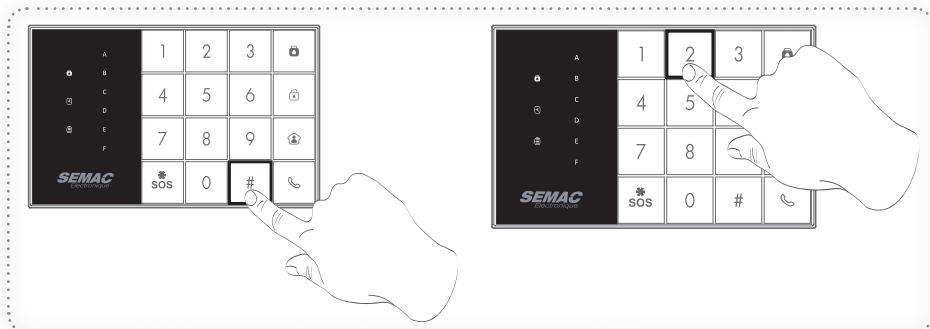
Para verificar seu funcionamento, apóie a tecla  para ativar o alarme e apóie depois a tecla  para desativá-la.


42.2) Configuração da central



Vamos descrever-lhe mais abaixo todas as operações disponíveis com o fim de configurar a central de alarme segundo seus desejos.

Pode definir a duração da sireia, mudar a contra-senha, definir retardo primeiramente e de saída....

42.2.1) Modo ajuste




1. Para passar em modo «Ajuste», apóie a tecla «#» e depois a tecla «2».
2. Verá uma mensagem que indicará que está em modo «ajuste».
3. Se acenderá  na tela da central.

Nota : Se nenhuma tecla está apoiada durante 15 segundos, a central emitirá um bip e deixará automaticamente este modo.  desaparecerá. Para deixar o modo ajuste, apóie a tecla .


42.2.2) Duração da sereia

Este parâmetro permite ajustar a duração da sereia no momento de uma detecção. Por defeito, a sereia está ajustada em 5 minutos. Pode ajustar a duração de 1 até 9 minutos.

1. Passe em modo «ajuste». (Tecla «#» depois tecla «2»)
2. Introduza «* 1 * 6 *» para ajustar uma duração de 6 minutos.
3. Uma mensagem «Operation succeeded» lhe indicará que o ajuste se tomou em consideração.
4. Apóie a tecla  para deixar o modo ajuste.

42.2.3) Retardo entrada & saída


Este parâmetro permite ajustar um retardo primeiramente e de saída. Isto permite não pôr em marcha imediatamente a sereia para deixar-lhe o tempo de introduzir o código... Por defeito nenhum retardo está ajustado. Pode ajustar a duração de 0 até 300 segundos.

1. Passe em modo «ajuste». (Tecla «#» depois tecla «2»)
2. Introduza «* 2 * 60 *» para ajustar uma duração de 60 segundos.
3. Uma mensagem «Operation succeeded» lhe indicará que o ajuste se tomou em consideração.
4. Apóie a tecla  para deixar o modo ajuste.

Nota : Quando a função está programada, quando ativa o alarme, a central emitirá um bip cada 2 segundos para recordar-lhe à pessoa que deve sair. O ritmo do bip se acelerará nos 15 últimos segundos.

42.2.4) Volume da sereia

Este parâmetro permite ajustar o volume da sereia. Dois modos estão disponíveis : «**moyen, fort**».

1. Passe em modo «ajuste». (Tecla «#» depois tecla «2»)
2. Introduza «* 23 * 1 *» para ajustar o volume em «moyen». («* 23 * 2*» para forte)
3. Uma mensagem «Operation succeeded» lhe indicará que o ajuste se tomou em consideração.
4. Apóie a tecla  para deixar o modo ajuste.


42.2.5) Controle a distância da central

Este parâmetro permite aceder a distância à central para ativá-la ou desativá-la. Também poderá definir um número de timbres antes do acesso à central. Simplesmente chamará ao telefone conectado à central.

IMPORTANTE : *Se possui uma secretária eletrônica, terá que ajustar um número de timbre inferior a 4. Em caso contrário, o acesso à central não estará possível. A solução perfeita é a utilização de uma linha telefônica dedicada à central.*

Por defeito esta função está inactivada mas pode escolher um número de timbre de 2 até 9.

- Ajustar o número de timbre

1. Passe em modo «ajuste». (Tecla «#» depois tecla «2»)
2. Introduza «* 3 * 6 *» para ajustar em 6 timbres.
3. Uma mensagem «Operation succeeded» lhe indicará que o ajuste se tomou em consideração.
4. Apóie a tecla  para deixar o modo ajuste.

- Aceder à central

Para utilizar esta função, assegure-se que esteja ativada. (Ver apóia)

Esta função é muito útil no caso por exemplo que não está em seu domicílio e que esqueceu ativar o alarme....

Siga as etapas descritas abaixo :

1. Chame o número de telefone correspondente à linha conectada à central.
2. Tenha paciência durante o número de timbres configurado, depois ouvirá a mensagem «Please enter your access code».
3. Introduza sua contra-senha, e depois aperte a tecla «#». (Por defeito é 1234)
4. Se o código é correto, ouvirá a mensagem «Correct code, you can remote control the system now» que significa que pode controlar a central a distância.

Observação : *Se o telefone pendura sem mensagem vocal, verifique que a função de controle a distância esteja ativada. Se nenhuma operação se efetua nos 30 segundos, o sistema pendurará automaticamente.*

- Desativar o controle a distância

Este parâmetro permite desativar o acesso à central

1. Passe em modo «ajuste». (Tecla «#» depois tecla «2»)
2. Introduza «* 3 * *».
3. Uma mensagem «Operation succeeded» lhe indicará que o ajuste se tomou em consideração.
4. Apóie a tecla  para deixar o modo ajuste.

- Recepção de uma chamada em caso de intrusão


Quando se detecta um intruso, a sirene se põe em marcha e a central chama os números memorizados. Então receberá um telefonema e neste caso, poderá efetuar diferentes operações como :

- Escutar o que passa em seu domicílio.
- Desativar o alarme a distância

Nota : *No momento da recepção da chamada, o usuário não precisa introduzir a contra-senha.*

42.2.6) Modificar a contra-senha


Este parâmetro permite ajustar a contra-senha de acesso à central. Por defeito a contra-senha é «1234».

1. Passe em modo «ajuste». (Tecla «#» depois tecla «2»)
2. Introduza «* 9 * sua contra-senha *».
3. Uma mensagem «Operation succeeded» lhe indicará que o ajuste se tomou em consideração.
4. Apóie a tecla  para deixar o modo ajuste.

Nota : *A contra-senha pode estar constituída por 4, 5 ou 6 cifras de 0 até 9.*

42.2.7) Apagar os acessórios


Este parâmetro permite suprimir todos os acessórios (Sensores...) que agregou na central.

1. Passe em modo «ajuste». (Tecla «#» depois tecla «2»)
2. Introduza «* 2 2 * sua contra-senha *».
3. Uma mensagem «Operation succeeded» lhe indicará que o ajuste se tomou em consideração.
4. Apóie a tecla  para deixar o modo ajuste.

Nota : *Todos os acessórios anteriormente memorizados se suprimirão. depois deverá proceder a uma nova sincronização dos acessórios.*

42.2.8) Inicializar o sistema

Este parâmetro permite inicializar a integralidade do sistema. Todos os dados entrados (Números de telefone, contra-senha) se apagarão.


1. Passe em modo «ajuste». (Tecla «#» depois tecla «2»)
2. Introduza «* 0 * *».
3. Uma mensagem «Operation succeeded» lhe indicará que o ajuste se tomou em consideração.
4. Apóie a tecla  para deixar o modo ajuste.

Nota : *A contra-senha voltará à de origem «1234».*


42.2.9) Memorizar os números de telefone

Este parâmetro permite memorizar os números de telefone que a central chamará em caso de intrusão. Pode configurar até 6 números, fixos ou móveis.

- Memorizar por exemplo como número 1 : «**0321223344**»

1. Passe em modo «ajuste». (Tecla «#» depois tecla «2»)
2. Introduza «# 1 # 0321223344 #» para memorizar o número do exemplo.
3. Uma mensagem «Operation succeeded» lhe indicará que o ajuste se tomou em consideração.
4. Apóie a tecla  para deixar o modo ajuste.


- Memorizar por exemplo como número 2 : «**0321223344**»

1. Passe em modo «ajuste». (Tecla «#» depois tecla «2»)
2. Introduza «# 1 # 0321223344 #» para memorizar o número do exemplo.
3. Uma mensagem «Operation succeeded» lhe indicará que o ajuste se tomou em consideração.
4. Apóie a tecla  para deixar o modo ajuste.

Nota : *Basta com mudar a primeira cifra para indicar o número de telefone que quer memorizar.*


IMPORTANTE : Se precisa fazer «0» ou «9» para passar um telefonema desde um padrão, deve adicioná-lo antes do número.

Exemplo : O número que há que memorizar no número 4 é «0321223344» com «0» para sair.

1. Passe em modo «ajuste». (Tecla «#» depois tecla «2»)
2. Introduza «# 4 # 0 * 0321223344 #» para memorizar o número do exemplo.
3. Uma mensagem «Operation succeeded» lhe indicará que o ajuste se tomou em consideração.
4. Apóie a tecla  para deixar o modo ajuste.

42.2.10) Apagar números de telefone

Este parâmetro permite apagar os números de telefone memorizados na central.

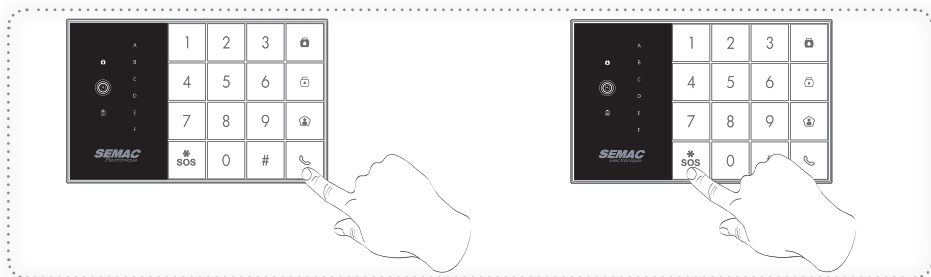
1. Passe em modo «ajuste». (Tecla «#» depois tecla «2»)
2. Introduza «# 1 # #» para apagar o 1º número.
3. Uma mensagem «Operation succeeded» lhe indicará que o ajuste se tomou em consideração.
4. Apóie a tecla  para deixar o modo ajuste.

Nota : *Proceda da mesma maneira para os números que deseja apagar.*

Para apagar a totalidade dos números memorizados, introduza «# 0 # #» em modo ajuste.

42.3) Função chamada/SOS

Esta central possui uma função de chamada. Para isto apóie a tecla «**Telefone**» e depois marque o número desejado.



- Fazer uma chamada

1. Apóie a tecla «Telefone» como no esquema de acima.
2. Marque o número de telefone utilizando o teclado numérico. Poderá falar graças ao micro integrado. Para deixar o telefonema, apóie as teclas ☎ ou 🔒.

- Chamada de urgência SOS

1. Apóie a tecla «SOS» do teclado.
2. A sireia ressoará imediatamente e a central chamará os números memorizados.

42.4) Instruções controle a distância

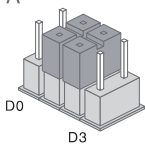
Encontrará abaixo uma tabela recapitulativa das instruções disponíveis para o controle a distância de sua central de alarme. Deverá apoiar estas teclas no momento da chamada à central de alarme.

Teclas que há que apoiar	Função	Comentários
1	O sistema está ativado depois de 1 bip	Útil para ativar seu alarme quando esqueceu fazê-lo.
0	O sistema está desativado depois de 2 bips	Útil para desativar seu alarme quando esqueceu seu comando.
*	Permite escutar o que passa	-
9	Permite ativar imediatamente a sireia	Dissuade aos intrusos
6	Permite parar a sireia	
#	Permite deixar o controle a distância	Pendura o telefone

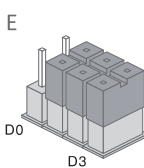
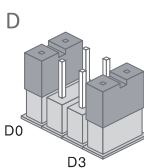
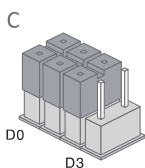
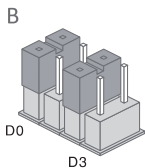
42.5) Ajuste das zonas

Encontrará abaixo os esquemas das diferentes pontes de codificação presentes nos acessórios com o fim de definir as diferentes zonas. Para aceder a eles, terá que abrir cada acessório.

A Por defeito o sensor de abertura está na zona «**C**» e o sensor de movimento na zona «**A**».



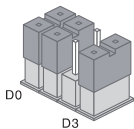
A zona «**A**» está considerada como a zona «**Home**», isto significa que em modo de funcionamento parcial, todos os sensores estarão ativados exceto os sensores situados na zona A .



As zonas «**B, C, D, E**» são zonas padrões. Todos os sensores destas zonas se porão em marcha imediatamente inclusive em funcionamento parcial.

Pode configurar as zonas como o deseja.

IMPORTANTE : *Tão cedo como modifica uma zona, deverá sincronizar o sensor à central outra vez.*



«**Zone 24H**» : Esta zona está ativada sem interrupção inclusive quando o sistema não está em funcionamento. É recomendado utilizar esta configuração para os sensores de fumaça ou de gás...

43. Acessórios adicionais

Pode agregar a seu pack os acessórios de abaixo :

Réf : 990610	Réf : 990602	Réf : 990604	Réf : 990608
Sereia interior 110dB	Sensor de movimento	Sensor de abertura	Comando a dis- tância

Para suas sincronizações, refira-se ao capítulo «**42.1) Sincronização dos diferentes dispositivos**»,
p73

44. Perguntas mais frequentes

44.1) ; O detector de movimento não põe em marcha a sereia!

Depois da fase de prova do sensor, este passará automaticamente em modo vigilância. Não obstante, este pode pôr-se em modo poupo de energia no caso seguinte :

- Vários movimentos foram detectados em menos de 3 minutos. Neste caso, com o fim de preservar as baterias, o sensor passará em modo poupo de energia. Não terá nenhuma detecção durante este tempo.
- Se não se detecta nenhum movimento depois de 3 minutos, o sensor repassará em modo vigilância.

44.2) ; O comando não funciona!

- Assegure-se que a pilha não está gastada. Senão, substitua-a.
 - Crê uma nova conexão com a central. («42.1) Sincronização dos diferentes dispositivos», p73)
- Se isto não muda nada, suprima todos os acessórios («42.2.7) Apagar os acessórios», p76)

45. Características técnicas

Central :

Alimentação : AC 110240V - 50/60Hz / DC 12V - 500mA

Baterias internas : 3,7V/500mAh

Sereia interna : 85dB

Conexão acessórios maxi : 60 (Sensores + comandos)

Radio frequência : 315MHz/433MHz

Temperatura de utilização : -10°C à 55°C

Dimensões : 200x125x25mm

Sensor de movimento :

Alimentação : DC 3V (2 pilhas AA LR6 1,5V)

Alcance de detecção : 8m/110°

Distância de transmissão : 80m em campo livre

Dimensões : 108x52x37mm


Sensor de porta :

Alimentação : DC 1,5V (1 pilha AA LR6 1,5V)

Distância de transmissão : 80m em campo livre

Dimensões : 70x33x17mm

46. Declaração de conformidade

Declaração de conformidade CE (Diretivo R&TTE 1999/5/CE)	
EMPRESA (fabricante, agente ou pessoa encarregada da comercialização no mercado de equipas)	
Groupe Normand 117 Bld Eugène Thomas 62110 Hénin-Beaumont- France Tél: +33 3 91 83 00 70 Fax: +33 3 91 83 00 99	
IDENTIFICAÇÃO DE EQUIPOS	
Marca :	SEMAC
Denominação comercial :	Pack alarme sans fil avec détecteur de mouvement et contact de porte
Referência comercial :	990630
Referência de fábrica :	M2 (PSTN)
Assino,	
NOME e FUNÇÃO DO FIRMADOR : M. NORMAND Eric, Presidente Diretor Geral declara, sob sua exclusiva responsabilidade que o produto descrito anteriormente é conforme aos requisitos essenciais, aplicáveis ao Diretivo 2006/95/CE que concerne o baixo consumo assim que R&TTE 1999/5/CE que concerne aos equipamentos radio, os equipamentos terminais de telecomunicação e do reconhecimento mútuo de sua conformidade :	
Que sua conformidade foi avaliada segundo as normas aplicáveis em vigor :	
Article 3.1.a :	
- EN 60950 (Requisitos e exigências gerais)	
• Compatibilidade eletromagnética e espectro radioelétrico	
Article 3.1.b :	
- EN 301 489 (Requisitos técnicos comuns)	
- EN 62479	
• Radio	
Article 3.2 :	
- EN 300 220 (Requisitos técnicos comuns)	
A este efeito, declaro que todas as séries de provas radio foram realizadas.	
Data : 01 Janeiro 2014	
Firmador :	
	NORMAND Eric PDG

GROUPE  NORMAND



Photos et documents non contractuels

